美國防部長與參院領袖稱

無法排除華府出兵

對付尼左派可能性

健康問題再引出

紅塲盛大閱兵典禮

老安患病沒有出席

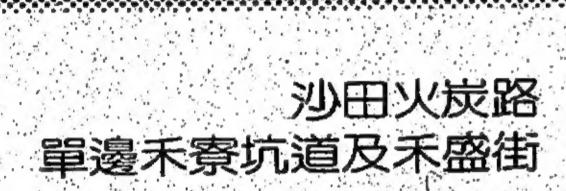
稱在德捷籌備部署飛彈工作國防部長發表十分鐘演說

英首相警告華府 香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效刊

格島事件早已醞釀反美

曼慮反美輿論

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第



首期二成,十年分期付款

排戶上海上



貨櫃車輛可泊場內起卸 货客電梯十一部·車位充足



國際大厦 中區地王23樓海景 廉 租 790呎-2040呎 月租每呎\$7.50起

永安祥置業有限公司

招租

香港房屋協會 市區改善計劃部 以下各樓宇 部份住宅單位 卽日起公開出售

香港差館上街五號 單位建築面積:461呎 單位售價:\$328,000起

灣仔愛群道廿八號愛群閣

單位建築面積:由444至752呎

單位售價:\$305,500至\$537.000

* 簽約時先付臨時定金港幣五千元正(須用支票或本票

十四天內到指定律師樓簽契及付清餘欵。

買方於簽署臨時買賣合約後,除非得到協會同意,不能將

該臨時質賣合約之權益轉讓。

售樓處:香港銅鑼灣高士打道311號皇室大厦2903室

日源日ルト農学等

最現代化,購物中心



地下:實用面積 每呎4元起 月租580元起

樓上:實用面積 每呎2.90元起 月租310元起

雲石走廊、美術天花、來路燈飾

東后大道中33號高邦行頂報 電話:五·二五三〇〇一(十線)

地盤電話: 5-430320

荔枝角道175-185號 嘉福中心

地下及一樓萬餘呎最現代化商場

扶手電梯,中央冷氣 鋁質橱窗,美術天花

不需裝修,即可營業

每單位月租由400元起 五折交租一年或 八折優待任從選擇

同同 益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話: 5-253001(十線)

地盤電話: 3-964636

、十九日及二十日三天之酒店房間服務。 噴射水翼船及客輪船栗,仍在本處各分銷站以先到

澳門旅遊服務處謹啓

美國羅省華裔移民律師譚君 (JAMES TAM J.D.

,現已抵港,專爲有**急移民美** 國或欲往該國投資等人仕提 供一切有關簽證,成立公司 及稅務等資料,歡迎電約會



好景常在概悠悠樓崇開為同享覧

商業大厦 高級寫字樓 月租\$4500 面積1066呎 每層獨立·中央冷氣 玻璃幕牆·防盜設備 按摩剪房 **☎** 3-800305

一月八日在香港中區皇后 OO二室開業應診 周國澄醫生啓

開

啓

澳門大賽車期間暫停代訂葡京

酒店及新麗華酒店房間啓事 有關本處免費代訂蘭京酒店及新麗華酒店房間事,鑑於 在大賽車期間所接獲預訂數量,遠比實際房間爲多,再 無餘額供應本處,故特宣佈暫停接受代訂十一月十八日

先得方式發售,售完即止。 本處對各界由於上述情况引致不便之處深表歉意。

見5-226520 國泰顧問有限公司

香港雖受九治學長時軍軍軍國經濟學

增長率

達

E

斷

100

沙夏

学家,並預言這區域的大國中差不多全體將於一九八四年獲得百分之一學家,並預言這區域的大國中差不多全體將於一九八四年獲得百分之一的大部份和借權將於一九九七年結束的憂塵,香港,日本,紐西蘭,南韓、大業率將略低,通过膨脹將仍然是低的。太平洋區建物的背後之主要、於董百分二。香港大學的亞洲研究中心主任說,雖然有關於香港領土的大部份和借權將於一九九七年結束的憂塵,香港,日本,紐西蘭,南韓、朱業率將略低,通过膨脹將仍然是低的。太平洋區建物的背後之主要、於董百分二。香港大學的亞洲研究中心主任說,雖然有關於香港領土的大部份和借權將於一九九七年結束的憂塵,香港,日本,紐西蘭,南韓、大業率將略低,通过膨脹將仍然是低的。太平洋區建物的背後之主要、於董百分二。香港大學的亞洲研究中心主任說,雖然有關於香港領土的大部份和借權將於一九九七年結束的憂塵,香港,日本,紐西蘭,南韓、大業平野的經濟增長平野高百份之八以至百份之九,但由於缺乏重估過一次,以及新加坡,它們的經濟增長年至日份之七。該週刊並稱,南韓、大學和公司的經濟增長至一九八四年獲得百分之一點五下。 美傳盛

列根明天東來訪問日本

解決兩國軍經問題 貿易磨擦不易消除

與日首相着重研討安全保障 來,雙方就農產品貿易場問題,自去年十月日

格林納達美軍發現 處學 證明曾有集 **鄭葬屍** 體墳墓 體屠殺

前尚不應自該岛撒出全部軍隊。據消息靈有二大主要意義及結果:(一)美軍登隍但不允透露墳墓的地點及墓中屍體數目,後院官員宜稱:美國格林納達派遺軍昨晚會一次主要意義及結果:(一)美軍登陸上,越至岛上美僑也會遭受同一命運。(大新、美聯社華盛頃及格林納達岛 世等美術命軍 世島上發現一處與監督 世島上發現一處與監督 地區,整中約有屍體一百具 地區,整中約有處體一百具



北京重視開發福建 員 相繼

賽,看誰可以在十二小外四十三支英國隊伍作的對待。他們三人與另 配盡情享用了道些苛刻 則,這些警探不准在根據一越獄八三一的時內走到最遠的地方

爲大戰導火綫

整國驅職危機可能成

华内,柑桔等<u>段</u>產品市 最大的焦點是日本開放 當前日美貿易摩擦

日美貿易

爭論焦點

至四萬人的大部隊。 並以具卡高原為中心,在黎巴嫩展開三萬人 並入東之紀和亞軍為主的三萬維持和平軍, 並以具卡高原為中心,在黎巴嫩,目前,叙利 亞以具卡高原為中心,在黎巴嫩,目前,叙利 亞以具卡高原為中心,在黎巴嫩,目前,叙利 亞以具卡高原為中心,在黎巴嫩,目前,叙利 至四萬人的大部隊。 至四萬人的大部隊。 一大學家一般 一大學家一人 一大學。 一大學 一大學。 一大學。 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一

在北京開 會議

授 訂 合作協定

安德洛波夫何 芳踪杳杳

的

公開表示,克宫尖端領導層的「團結如鐵」 有者一種三重性的意義—— 這從列寧時代起,每年兩度在「五一勞動節」 這從列寧時代起,每年兩度在「五一勞動節」 可要性的意義—— 公開表示,克宫尖端領導層的「團結如鐵」

B、病不能與,力疾出席,只能加速自己死種「與公共場合隔離」的悲慘狀態。

安德洛波夫近半年來,常常給人以一種「病

山東荷澤地區

必須肅清左派殘餘 否則危及中共領導

是在這樣三種無可奈何的情况之下,才會在「五 一勞動節」與「十月革命節」的紀念會上缺席。 一勞動節」與「十月革命節」的紀念會上缺席。 一勞動節」與「十月革命節」的紀念會上缺席。 是在這樣三種無可奈何的情况之下,才會在「五 是在這樣三種無可奈何的情况之下,才會在「五

協年會揭幕 促報 社合作

中文報業進步

開 沙在

會

腦部 血管退化症

患 引起 中風

果中于腦的左方,中部還未立即受到出現過一次中風,還並非柏金遜(老业管正逐漸退化,他的左手震動,步擊了醫生稱,從安德羅波夫的照片及地羅波夫正思腦部血管退化症,這種 - 。往日列寧亦患同樣症的發展,安德羅波夫的-于腦的左方,中部還去 证候,于一九二二年中風,卒于一九 四歲是(老人病)病症。人的語言及 一震動,步騰維艱,正屬示他腦部左 一震動,步騰維艱,正屬示他腦部左 一震動,步騰維艱,正屬示他腦部左 一震動,步騰維艱,正屬示他腦部左 一次的照片及影片菲林的研究,就屬出 一級是(老人病)病症。人的語言及 一次的照片及影片菲林的研究,就屬出 一級日報醫藥專欄作家本日稱,蘇聯

高達一百三十尺,



二第張一第

日四初月十年亥癸曆夏

公里,人口不過三百 公里,人口不過三百 一雜。這個小國的面

黎巴嫩在第一次世界大戰之後,一萬四千人。

是一個官員的話說,如用亞上月在貝魯特 與是,對於貝魯特美田陸戰隊總部被炸,以 一個官員的話說,如用亞上月在貝魯特 與是,對於貝魯特美田陸戰隊和法軍總部, 與是,對於貝魯特美田陸戰隊總部被炸,以 與是,對於貝魯特美田陸戰隊總部被炸,以 與是,對於貝魯特美田陸戰隊總部被炸,以 與美國國務 中一條是,蘇共機關報與理報引述美國國務 中一條是,蘇共權 中一條是, 中一

特派(或稱長槍黨)民兵存在,兵力約兵,幾乎已經陷於崩潰狀態,只有腦膜支,惟其中的腦膩支派和國民自由黨原先看基督教派方面,基督教右派民兵原

支斯特派 文民兵,

踪詭秘是否有蛛絲馬跡可 首次訪問時造成朝鮮局 爆炸事件後再度訪問眞 沙 假如傅說屬實的話,這將是七十一歲的北韓有正式宣佈有關的訪問。國家的使節們稱:他們未能從中國的官方消國家的使節們稱:他們未能從中國的官方消 灰馬

個巧

息來源證實道些傳聞

外交人士報導稱:假如傳說屬實的話,這將是七十一歲的北韓主席自八月份以來中國對緬甸的行動保持越默。在仰光爆炸事件發生之前,中共强人鄧小平會與到中國對緬甸的行動保持越默。在仰光爆炸事件發生之前,中共强人鄧小平會與到中國對緬甸的行動保持越默。在仰光爆炸事件發生之前,中共强人鄧小平會與到中國對緬甸的行動保持越默。在仰光爆炸事件發生之前,中共强人鄧小平會與到美國防部長溫伯格,討論有關緩和朝鮮半島緊張局勢升級,接着又發生十月九日仰光爆炸,作死了十七名南韓官員,其中包括四名主要閣員。上週五,緬甸宣佈北韓應對爆炸中國於。自八月訪問以來,朝鮮半島緊張局勢的途徑。 其中包挡四名主要閣員。上週五,緬甸宣佈北韓應對爆炸事件朝鮮半島的緊張局勢升級,接着又發生十月九日仰光爆炸事件信金日成於八月的訪問時,曾與鄧小平在大連的海邊渡假地展得說屬實的話,選將是七十一歲的北韓主席自八月份以來,第

程何光放作哪作死四位南韓內閣图之事,歸咎於北韓,南鎮總美日亦將斷絕與北韓貿易關係國際責難法國亦改變建交原意 北韓嘗到苦果

石油產量供過於求

出口國謀擴展市場

油國組織特委會將在英倫會議

社、東京七日電)北韓今日指賓美國及日本支持緬甸的聲明、謂仰光的炸彈事日本,亦均已有準備和北韓斷絕一場商業往來關係之迹象。但本,亦均已有準備和北韓斷絕一場商業往來關係之迹象。但本,亦均已有準備和北韓斷絕一場商業往來關係之迹象。但不的外交官,已於昨日被廹雕堪。另據巴黎消息靈通人士稱:法國政府原擬取和別國斷絕外交關係之行動。

該報補充謂:美國及日本應南韓的請求,「在幕後工作」支持和維持南韓當局。「向上的懲罰」。北韓較早時指責關於仰光炸彈事件的調查結論是毫無根據的。北韓勞動黨無報評論員謂:南韓伙同美國及日本向仰光政府施加壓力,以達成所謂「是北韓特務一手造成的。

美國及南部的「陰謀的產物,而日本的反應則是和

防範美軍採主動攻勢 叙利亞全國總動員 後傭兵員立即報到

美加派戰 截擊機轟炸機頻飛具市延避,加派戰艦開抵黎巴嫩海域

反對黨壓力

調整油價來挽囘損失。主張限制石油產量,於減出產的石油的需求,與對於該組織出產的石油的需求,

樂

百樂

艾奇哈特比路

整欧洲美能星章 毫無保留大會演

即解散議院應急

中曾根勢將被逼

運

爸爸的情婦

韓航機事件

超慢基面整笑自然

製廠和上上公司邀號 中央 對丁允姬而言。 對丁允姬而言。 對丁允姬而言。 **籌備工作,將來還要到失要投入維厚的资金拍製這**

蔣總統接見嘉實

上銀幕



防柬軍發動攻擊

青天白日族揚威國際

越軍在邊界備戰

國際靑雨大會通過 譴責蘇與北韓罪行 保出青年

操院 長接見 青商

南韓兩

工兵

突携

械失踪

加强戒備

7根來訪前

央社台北

政黨人拒絕反 黨派要求田中角榮辭職表了上述評論 | 議院已停止讓事。反對 名叫施亞努村的據 塔杜姆據點是在附 軍調動的報導。 一直沒 是學也兩省毗隣的

暗殺大

謀

祖或 奥薩爾是否親自組即

閣仍未定

河 時 宣誓 就 所將採取有關法律措施 方等在大選中,贏得五 有分之五十二的選票, 直分之五十二的選票, 直分之五十二的選票, 直分之五十二的選票, 可以來的首次,競選上

簡出的訊及華

札耶德·本蘇丹。 王、巴林的哈利法國 王、巴林的哈利法國

方如何反

卡塔爾

陰

訪問演出·相當成功等各大城市三十多天的

洛杉磯、休士敦、紐約 示, 道次訪問團在美國 副總經理髙旭返國時表 領隊中國聡視公司

期盛大獻映 多種類質量人類 **自然基本基本** 大使尼亞 御職〉理論 羅牧霊物 建學與利抑 集級素 英国十大美人之一。 "紅粉爭春"女主角 鍾安娜琳莉 "良宵花弄月" "一曲相思未了情"女主角 嘉寶仙 **教** 新上聲舞 第目票心讀集 巨星 羅拔洛治 物學新一個人 · 酸 女斯梨愛絲 SI TOP SI/ 一鳴驚人主演大傑作 兒童不宜 將錯就錯 UIP - _ _ _ , United Artists MGM/UA 聯合國際公司發行 世夠運 歪打正着,一 CURSE OF THE PINK PANTHER



部踏煞車擊。「停車距離」是指汽車減速後需要路面情况有需要停車後,從而在腦海中起此思維的汽車,需要經過「思想時間」與「停車距離」,反問發耳前才向。

成達邱出指師

車停究研狀大

意同 題問間 時與離距

方雙辯控

超 載 事 百

1983

匪黨利用棚架爬入 封 宗 寶 酒 樓 十 禹 元

肉食公司亦被夜盜光顧

有萬羅包容內

每冊港幣鑫拾伍元

們捆綁後,將存放在店舗內的一萬地壁槽入上址,以利刀威脅四名留腳示,四名幪面夜盗利用毗隣建築

由旺北中看

百貨公 **携營業 默項**執 元遭賊

員遇刦

掠走

不尋獲 漁民

五名

中國全毛

斜紋絨 甲巴甸 FLANNEL-GABERDINE. 本公司經銷中國全毛

斜紋絨FLANNEL. 甲巴甸 GABERDINE. 約絨CREPE. 大衣呢OVERCOATING 等

各種重量優質產品, 交期準、貨源足,八 歡迎各廠商訂購。

信養咒绒有限公司 電話: 3-819760 3-819761 3-819763

念特香涕睡睡鼻墩 後數臭流右左賽怒 收專不口右左發噴 费藥聞內塞塞炎嗖

秋日風光紙順段好

錦飛秀在園歡樂遊

九龍紅磡理工學院獵影 參觀中文大學文化館博物展覽 范克廉樓共進午膳

大埔半春園觀賞大雄寶殿參神拜佛 抵元朗環境優美之錦繡花園玩樂 特別獲准參觀錦繡花園鄉村俱樂部

全場贈送陳意齋旅行三寶及百事可樂飲品 德輔道中88號華僑商業大厦1802室 七海旅運有限公司

電話:5-413081(四綫) 費用:\$168.00



迎娶,被斬傷頭頭及**周** 發生血案,一越南難民 以替,于昨晚九時許,

答:約一點一千米。 流輝的地點距離多遠? 高輝的地點距離多遠? 問:路障與發現鄉 問:路障與發現鄉

拘捕兩么

均男子

百隻手錶疑是刦案贓物

開赴機場

交通意外調查組警員作供稱

鄭孟輝被發現

距離路障逾

村木屋

作爲你的案 頭 顧 問

商旅指導

農倉信令人理会通過性器洗封住客又再翻版

· 港島東區的警察指揮官也曾出席答覆引起了社會各方關懷。港岛東區區議會大厦住客遭遇匪徒集體決封,過去一個

謹訂

於

九八三年十

八日(星期))

一時三十分爲澳門水

泥廠學行開幕

不法之徒所爲,很可能在一次破案之後,就能把同類罪案於爲警方應先集中力量防止東區同類罪案的發生,如果是同强合作。現在事實顯示港岛東區成爲同類罪案的黑點,我是合作。現在事實顯示港岛東區成爲同類罪案的黑點,我

切實檢討大厦管理

澳門總督高斯達海軍少將主

持揭幕儀式

蚁備午餐恭候

典禮屆時敦請

BE

小會見到訪中國副總

港元穩定及世界石油供應充裕

油產

四再度減價

百分

八調整五次加價三次

石油產品今起減價新舊價對照

石油氣(送货價) 工業用柴油(油倉交貨價)

公務財聯歐與行銀民裕及

專

費堂得兼司公訴原 物財賣 官

償索稟入可人權債

型)規則一九八三年**備** ・日公佈備税券(第四 ・日公佈備税券(第四

港元幣值偏低帶來 旅遊行業 酒店 經常爆棚 枝獨秀

英助廣東建核電廠

两國能源大臣 兩國能源大臣 同國能源

國

閉係港設問好

東風

曾訪中國交換建核電廠意見

討現時整體性遊業發足,有關方面已看手手與及其他旅遊資源

地點澳澳

P9 P9

水 路

泥 環

厰 九

史

十二時三十分儀式開始

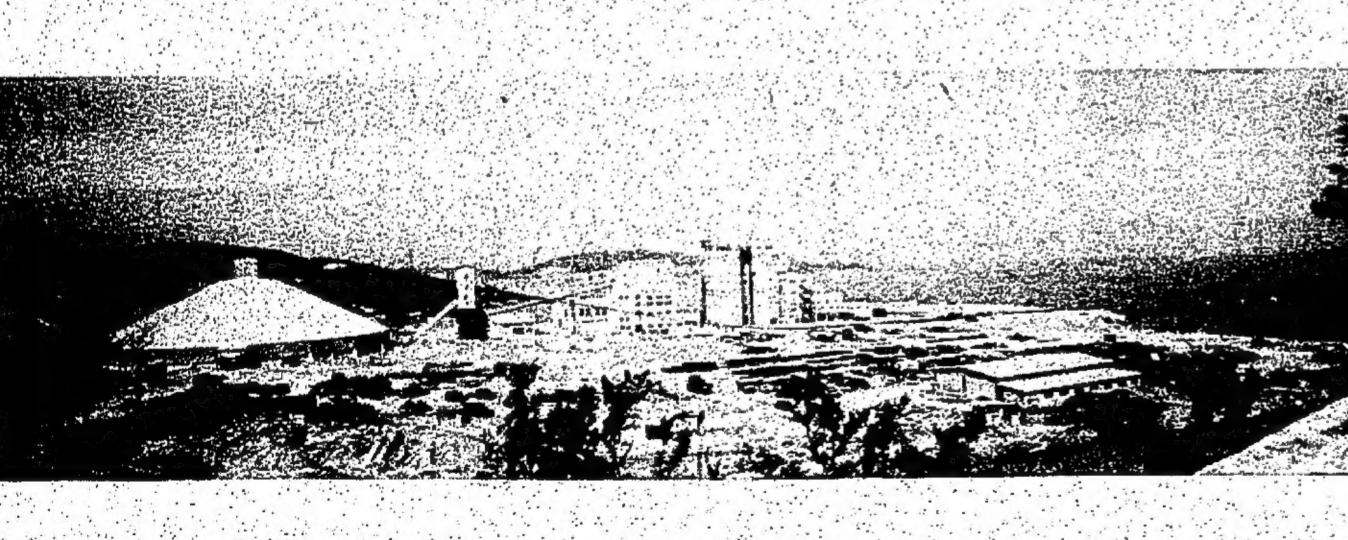
4

(恕柬不週)

董事會同人敬約澳門水泥廠有限公司人敬約

今年油個實際的增

建的米说旗道



投資及規模最大者之一,生產過程全 **媽頭水陸運輸設備,保證交貨快捷妥** 生產水泥機械,爲澳門近期工業界中 **部電子控制及自動化,並自設新型之** 本 廠選購法國及西德最先進之

量爲陸拾伍萬噸,水泥品質保證符合工程已於一九八三年十月完成,年產本 廠之建設分多期進行,首期 餘則銷往香港及其他地區。 國際及英國標準, 除供應本銷外,有

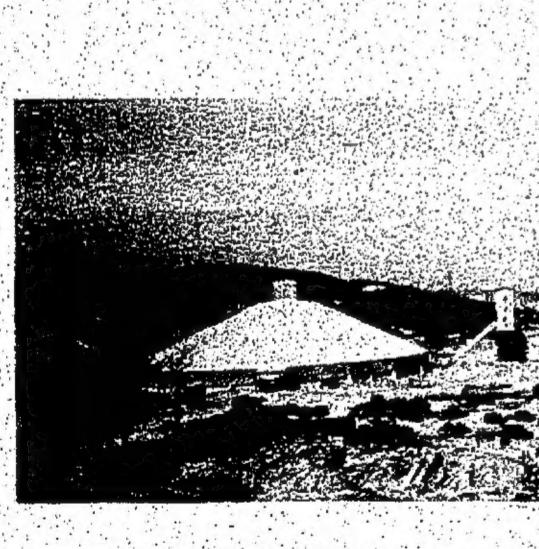
並且將會對澳門及鄰近地區的建築 株電報:88434MCMOM 語八五八九七 七一五八七 事處:澳門民國大馬路十六至十八號 地:澳門路環九澳

邁進,本廠之設立正符合上項之目標

今

澳門正向工業多元化之目標

CEMENT MANUFACTURING CO., LTD.



而港九的士總商會主席郵漢華則表 而港九的士總商會主席郵漢華則表 而港九的士總商會主席郵漢華則表 原因,主要是由于財政司增加燃油附加原因,主要是由于財政司增加燃油附加原因,而撤 原因,主要是由于財政司增加燃油附加原因,主要是由于財政司增加燃油附加原因,而撤 原因,主要是由于財政司增加燃油附加原因,主要是由于財政司增加燃油的加度的

化的即思。 目前正不断邁向髙科技產品,實現多元 目前正不斷邁向髙科技產品,實現多元

(本報專訊)

香港進軍高科技產品

應邀參加香港厦門包機首航禮

福建風光秀麗

武夷山九曲溪傳說優美

高記憶量硬磁碟面情

□大坑東邨 | 而另有五戶正復安排重 | 一南山邨已於毗鄉七處戸拒接納補償難依期展開工程千六戶已獲調遷九十五商戶領補償千六戶已獲調遷九十五商戶領補償

大坑東邨改善環境

四舊樓重建新厦

他認為,大度居民單方面採取道些防止措施是不足夠的,警方人,也可重新裝設。 以內的話,支出非常少。而且,就算道些設施被人惡意破壞,由人员的話,支出非常少。而且,就算道些設施被人惡意破壞,由上述建議的預防刦案設施,費用並不易費,不過是一百元左右

晋

員

身段修具 蔣小革說芭蕾舞蹈家感情必須與整寶獲獎學金就說中國國家芭蕾學校

人極適合跳芭蕾舞

文柔軟感情含蓄

小吸引投資製訂鼓勵政策及返還訊電器用品購木材紡紗 大馬貿易總額

香港

大堂之挖掘工程已完成。 大堂之挖掘工程已完成。 大堂之挖掘工程已完成。 大堂之挖掘工程已完成。 大堂之挖掘工程已完成。 大堂之挖掘工程已完成。 大堂之挖掘工程已完成。 大堂之挖掘工程已完成。 大堂之挖掘工程已完成。 下城路公司昨日 下城路公司昨日

追求理想創造將來

四再

開

市政局今 通過收支預算表 日月會

结果。 色可與桂林及陽朔比美。相信均爲數萬年前造山運動中,地層急劇上升的色可與桂林及陽朔比美。相信均爲數萬年前造山運動中,地層急劇上升的一、武夷山共卅六個山峰,個個形狀奇特,或上大下小,或四壁陡峭,景由雁州前往需乘四小時火車至南平,再坐四小時汽車才能抵達。

蘇富比有限公司



麗麗麗伯伯伯]

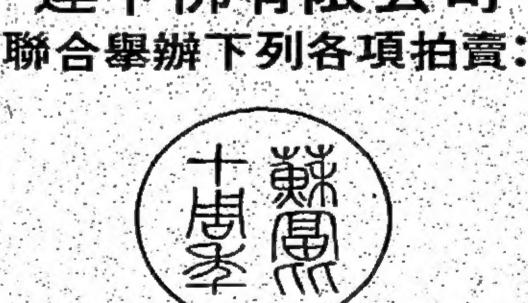
聴秀雙慧 美燕如群

劉李倪鄒天

誼親臨村

香洪

連卡佛有限公司



·九八三年十三月十四日(星期三)下午 印度及五時 一九八三年十一月十五日(星期二)下午。前及五時

預展:一九八三年十一月十一日至十三日上午十時至下午六時 於富麗華酒店翡翠廳 中國陶瓷玉器及藝術珍品拍賣

三月七六日(足関三) 土生土時州分及下午二時卅分 预展:一九六之年十一月十三日至十五日上年上時至下午六時 於富麗華酒店太平洋總

拍賣目錄在下列地點出售: 香港中環連卡佛大廈七字連卡佛歐洲古物館 銅鑼灣連卡佛有限公司珠寶部 九龍尖沙咀文遜大廈連卡佛有限公司珠寶部 九龍半島酒店連卡佛有限公司珠寶店 查詢詳情請電: 5-248121

全自動程序化線性馬達直驅式遙控唱艇 抖擺率:0.03%WRMS 只有親

MT-135 全自動DC伺服應達值驅式唱盤 抖擺率:0.035%WRM\$

飛燕音响一飛越時代新趨向

飛燕電器(香港)有限公司

抖擺率:0.03%WRMS

MT-650 全自動石英PLL直驅式唱盤

電話:5-245114(7線),5-222621 請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購 陳列室:九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室 電話:3-662258-9

是次盛典在長洲海面體紛舉行,該會永續 時,每週颶風季節或泳季,屬下會員定必為 。同時並於每年夏季,舉辦多項游泳訓練班及 。同時並於每年夏季,舉辦多項游泳訓練班及 。同時並於每年夏季,舉辦多項游泳訓練班及 。同時並於每年夏季,舉辦多項游泳訓練班及 一个,為子庚,黃維坤,陳瑄,會長吳球,在訓練 一个,為子庚,黃維坤,陳瑄,會長吳球,正劃會 一大會除頒發本屆委員及職員證告外,在訓練 一大會除頒發本屆委員及職員證告外,在訓練 一大會除頒發本屆委員及職員證告外,在訓練 一大會除頒發本屆委員及職員證告外,在訓練 一大會除頒發本屆委員及職員證告外,在訓練 一大會除頒發本屆委員及職員證告外,並頒 一大會除頒發本屆委員及職員證告外,並頒 一大會除頒發本屆委員及職員證告外,並頒 一大會除頒發本屆委員及職員證告外,並頒 一大會除頒發本屆委員及職員證告外,並頒

等員馬載洋到皇發宣露

= 35 E 5 政務處區議會 個政府部門 五遷鐵路大厦

與節門屯

· 總經野達三十六萬元之道區節中所採取的模型 次大會大部份之經費

支持屯門社區建設計劃

廿六項巨型節目

需費達三十六萬

破以 郷事會主席鍾盤等頒換郷事會主席鍾盤等頒換をしている。

長洲拯

溺

會

慶銀禧

委員就職頒

服務獎

颱風襲港時搶救造成福居民

在今後五年內,其中半數應由中央路會與中央監察委員會直屬港督會同行

辦事處之工作時間,則為達星期一至五,上午八時半至下午一時,下午二時至期由上午九時至十一時半。 田政務處庫務分署出納處服務時間定為達星期一至五,上午九時至下午一時下式政府表格及傳單,發售政府刊物等,查詢電話為〇一六〇六五四五六。日)下午起,市民前往新度,即可獲政務處一向提供之各種服務,包括一般性日)下午起,市民前往新度,即可獲政務處一向提供之各種服務,包括一般性

億七逾用

一十九項目

日四初月

一時止暫停服務。而原定於該星期四晚上七至九時舉行之區議員,會見市民服務工作進行,沙田政務處各部門及沙田區議會秘書處將由星期四(十日)正午十二人市民請留意。 ・由下星期一(十四)日開始才正式在沙田車站九廣鐵路大厦六樓服務・緞付、位於銅鑼灣山道舊址之庫務分署出納處仍將維持於原址服務・至星期六へ土

者,教育署,皇家香港警察隊,康樂文化院政務處外,尚有稅務局,水務署,郵政3出辦學處進入沙田平站九歲鐵路大廈,至

改在新址進行,服務時間仍

一块定去图政府有關部門 地短期租約政策,將租 地短期租約政策,將租 地短期租約政策,將租 數個艦於政府近來 發減低。

民

損

害

訴投

交化文加中 充擴址會新遷 中仙逸化强

涉嫌恐嚇勒索裝修工人 三男子不認罪

野猪

选遭

押候今 日續訊

已在編纂中亦速將表填妥寄囘以利排印

滤

斗

女友被飛

港上 (特訊)一路標一 護花遇及之青年姓 (特訊)一路標 | 護花遇及之青年姓 | 男子護花遭打傷 八治港先決

①名稱

②地址

本號寫照章繳交排印手續費本號名稱請用四號方頭大字 華僑日報並加劃綫) 一紙率上航將 ③電話

敬啓者·兹依

香港年鑑一冊 交港幣叁拾元四年 交港幣叁拾元四年 東京 (東京) 東京 (

滤着

單書訂約預

僑日報社

作和

訂書人

Service Statement of the Statement of th 法至一九八三年十二月底止,逾期無效) 福利署由七四年十一月開始發給她公共援助全子女,所以向社會福利署申請公共援助,社會案件被判入獄十年,被告由於要照顧六個年幼寨情透露,被告丈夫於七四年因一宗審品法官重判入獄六個月。

地 大大学 (1) 新兴、 (1) 新

中八十八號華僑商業大阪一八〇二室七海旅迎有限公司洽・査詢電四線)。

蕭氏宗親會會慶

半春園參神保安康

華僑讀者七海舉辦享受好本星期日出發

公共援助不足

餬口

主被告承認控罪被判監禁六個日主婦無無職被控罪被控制

· 蕭錫鉀。(本報攝) 蕭文英致詞。左爲政務司鍾逸傑、會長蕭明 蕭氏宗親會第七屆委員就職典禮,主席

糾黨入 **野鄰居捉賊**

保良局百週年中學

田徑運動會頒獎

青年判監

加插攝影此署 沙模型大賽週日舉行

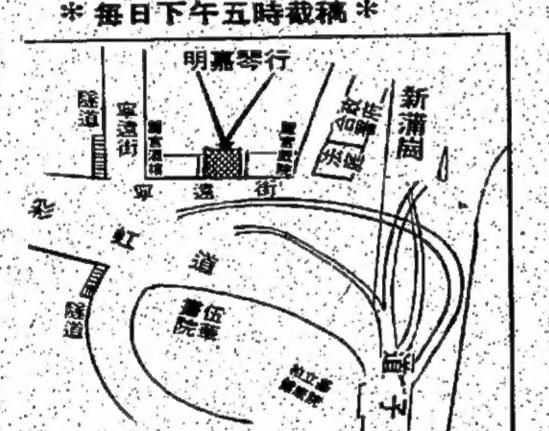
嘉年華會歌星演唱助慶

居民

廣告起見

新蒲崗

* 每日下午五時截稿 *



年,有豐富的工業製品 一日《星期一》前向設 一日《星期一》前向設 一日《星期一》前向設 一日《星期一》前向設 一一月日 一一八五 一一八五 一一八五 一一八五 一一八五

道 跂

九龍旺角上海街497號地下 電話:3-840749

香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊

招榮高拉力條較鋼筋 中國冷氣有限公司 香港干諾道中康樂大厦1209室 電話:5-255391

榮獲美國最佳銷售獎

OSHIBA BD-4511型

有限公司

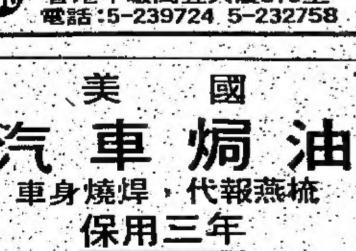
影印縮印機

總代理

電動推開系統

老弱婘獳傷殘癰疾大小 失禁病患者提供各項護 理。長用短用一律歡迎

永安私家看護服務社 朝十晚八 3309189





天一電業有限公司 香港中環萬宜大厦316室 電話:5-239724 5-232758



九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661

華僑日報讀者 七海旅行團主辦 獲參加圍友一致好評 專車上山不必輪候 旅途舒満精美上素

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 邊遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 全場贈送陳意齋旅行三寶 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

時間:上午九時至下午五時卅分 費用: \$105.00

E Kingsburg 金寶彩色冲印其中十間港九分店 中。環查查后大道中37號余道生行地下

香港大 5 大厦地下27 A 唯一行: 灣仔 直140 效海運商場 灣仔高士打道250號伊利沙伯大厦 5-7950956 北 角:英章道255號圍都商場地下 深水埗 : 大埔道156號自1地下 土瓜滩:旭月初19號 觀 塘、裕民功63號地下

報名地點

5-235265

5-260511 5-729705

5-787348 5-739570

3-691042

3-7776897

3-646283

3-891438

看服

軍軍運用工工 鐵騎士命堪虞

年內兩次

/加幅共三,成半

專用

川價

預料外遊

八土減少

七百萬外幣刦案

警派員赴澳門杳

精神病突發 個多時後始屈服

更

案刦類同宗二十

積授氣功靜坐

中心定期

男子送女友夜歸遇刦

公民協會婦女會

破行使假金华 集團

澳警拘捕 四名男子

搜出十 元面額僞鈔

後搜查四處地點,懷疑尚有在逃鈔,在澳行使販賣。 三名澳門居民,同時並將另外二一個行使僞鈔樂團,先後起出十

爲精細,據稱用紫光燈照射亦

我名處:威靈頓街七十一至七十 附達人導師主持。歷屆參加者多 問達人導師主持。歷屆參加者多 問達人導師主持。歷屆參加者多 問題和十七號處利大厦五樓B、C **入被擄走** 宵獲釋

送出三部名貴平治房車及皇家維星號豪華海上假期

MAKE!! 獎品及抽獎日期 十二月巨獎:费人乘坐超級豪華郵齡臺家維軍戰 楊波海上假期(15對) 抽獎日期:1983年12月4日晚於實準台 「花花世界」節目中鎮出 月巨美/全新車數平治190E房車(1名) 抽獎日期:1984年1月1日晚於霜單台 花花世界。節目中兼出 一月巨難:全斯車數平治190E房車(1名) 抽獎日期 1984年2月5日晚龄概率台 :花花世界 二月超級巨獎:李治500SEL養美房等(1名) 皇家維星號豪華郵船 参加 辦法 每個貼有大豪客「花花世界」大抽獎對條之特醇軒尼時禮盒內。 均附有抽獎券乙張及回郵信封,請填妥抽獎券後放入信封內 領獎辦法 抽獎將採用累積辦法,即每次未被抽中之抽獎券將搬入下次,

如此照推,至最後一次抽獎爲止。故愈早寄回抽獎券,中獎 機會愈高。 参加次數不限。

EHennessy

二、評判團擁有一切最後決定的權利。 三、怡和洋酒有限公司及其廣告代理屬下職員及家屬。一根

四、三月份海上假期疑,如船上已客滿,獎項 將折爲等值現金或以84年任何等值旅程 替代。(由皇家維星號決定) 五、每次抽獎均由香港會計師公會屬下註册

接數師監督。 公佈日期 所有中獎者名單將於1984年3月8日刊於 明報、東方日報、英文虎報及南華早報。

豪情洋溢 氣派萬千

憑此購物券可往

作\$10使用

各7-ELEVEN 便利商店

所有中獎者均個別另面及電話通知領獎。

八宗親總會

就算被匪徒威脅打電話,因暗語不同家人即知有事發生,即可及時作出各種安到電話,可打電話管理處或即致電報警,則匪徒難逍遙法外。至於致電囘家可返工或返學等朋友,可與家人聯絡,出門後乘坐電梯到達管理處,即致電家中

社區活動

應付大厦集體行去讀者有兩項建稿

容,各有關方面應早派員濟除。 九龍有許多色情場所的招牌應予拆除。在某些大厦樓梯口更設有「色情花牌」阻塞通道值觀」。這個建議實是急在眉睫了!

,色情场所林立,難怪周梁淑怡議員在立法局議會上提出「重整靑少年香港的社會風氣日壞,影響所至,令人稱心疾首。

讀者建議改善巴士服務九巴調查中

呼籲拆除各區色情招牌矯正不良風

但來函請勿橫寫

兩局非官議員

庸社行友秋晴

参觀士

父通意外受害市民

學重最多

瞭解天女 台工作情况

登大羅天落龍潭 日

月舉行

循道會華英中學

国省高年

美國夏威夷太平洋大學 HAWAII PACIFIC COLLEGE

爲檀香山四年制大學,以電腦,酒店 管理及工商管理學系著名。畢業生均 頒發認可學士學位。凡預科生可携同 成績及影印本,親臨報名面試爲明年 一月入學新生。

(名額有限)

大生銀行大厦十四樓(近太子道地鐵站)

電話:3---811513

8,975,000 5,880,000 \$11,103,000 \$7,274,000 1,212,800 2,425,600 \$9,890.200 \$4,848,400 5.2 仙 3.5 仙

ADVANCE BUSINESS COLLEGE 爲温哥華(B.C.省)最附名望之商 學職業先修學院,首次在港招收明年 一月入學新生。凡中五及中六程度學 生,可挽同成績及影印本親臨報名面

虽股三仙,即共派發每股大仙給予一九八三年十二月九日登記在股東名册上 之股東,本公司之股票將由一九八三年十一月卅日起至一九八三年十二月九日 包括首尾兩天)暫停辦理過戶登記。 本集團截至一九八三年九月卅日止

股票投資減值後之集團盈利爲港幣一百三十九萬四千餘元,連同上年度存,可

派之盈利共港幣七百二十七萬四千餘元,董事局議决派發中期股息每股三仙

又適逢偉率上市十週年紀念,雖於本集團現金充裕,董事局議决加派現金紅

偉華企業有限公司

六個月未經審核之業績如下

\$2,926,000 稅前溢利 216,000 223,000 \$2,710,000 \$2,447,000 316,000 \$2,394,000 1,000,000 投资減值準備 \$1,394,000 上年度未分配溢利 中期股息及現金紅利

30.9.1982 \$2,670,000

\$2,128,000 \$2,128,000 每股盈利

承董事局命 秘書 公衆秘書服務社有限公司

刊責什貨車輛充公貨車輛及無人認

行之货物 承政府物料供應處處長命定一九八三年十一 行之货物 承政府物料供應處處長命定一九八三年十一 大號興建大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人 大號興建大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人 大號興建大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公货車輛及無人 大號興建大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公货車輛及無人 一二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓 高法院公司收盤案一九八三年第二六九宗 高法院公司收盤案一九八三年第二六九宗

TAURANT COMPANY LIMITED TAURA

國潔正永

張譚梁陳

天碧風潔

祐蓮瓊玲

親拍賣行拍賣 CHUNG SHING KNITTING

電話五——二二等二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二等二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二等二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓 不成,格,膠架)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須 來,格,膠架)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須 所是TAL WRITING DESKS, PLASTIC HANGERS貨物性質 METAL WRITING DESKS, PLASTIC HANGERS貨物性質 METAL WRITING DESKS, PLASTIC HANGERS貨物性質 外之事俱帰買者自理特此聲明

勿說拍賣行拍賣 WING YAN

舌

衣車衣料傢俬用具各物

HON GARMENT FTY. 之大

本香港最高法院命 UNDER H. C. ACTION NO.7742 OF 1983 NDUSTRIAL BLDG五字樓 CHENG CHAI HIN T/A WING NDUSTRIAL BLDG五字樓 CHENG CHAI HIN T/A WING ASHION GARMENT MATERIALS货物性質—— 农車及农料 NES AND GARMENT MATERIALS NES

一零二四 香港概勿兄弟拍賣行啓

頁二第張三第

日四初月十年亥癸曆夏

聖雅各福群會辦

杜遊戲等 - 報名及查詢 大埔合家燒烤樂

双世軍大窩中心

您的家人同來參加,支持追項雙重意義的等級,並分享更物會所需得善款將全數極充基督教聯合醫院擴建經費車場舉行「義工日」,計劃以義賈攤位及遊藝攤位的形一八三義工資物會,月十二日,正午十二時至下午一八三義工資物會

加注意

代抱憾

百五

へ 領 銀 章

性性急落四方山奇路通 性大塘牆。强組即攀大 性大塘牆。强組即攀大 性大塘牆。强組即攀大

生歷程添有意義

東華三院昌

慶配卅

堡獎勵計

劃受歡迎

=

8

兒重有惰性眼癥狀 應速及早診 七歲前不發覺會造成永久損害

上者。獲得頒發感謝狀。 五十二名青少年獲取銀章

阜帶他們往就近的眼科診所接受檢鎖子女的眼睛位置有異或出現視斜

籍脊疑勵計劃,年輕人可善用餘暇,以幹勁從 等有用的工作,並培養個人品格,通種有助年 下政局定必大力支持,而日後亦如是。 一市政局定必大力支持,而日後亦如是。 一市政局定必大力支持,而日後亦如是。 一市政局定必大力支持,而日後亦如是。

分之六的兒童受到影响。

專 的毛病。

粤居民遊港

簽證服期兩週

反應甚佳主辦機構接數百查詢須由羅湖過境及住宿指定酒店

山海之友

庚東文徽編印委

塔門大帽山

2. 44 人名 " 19 人" 19 人。 1 油學知德距 七以,導或

布歐微

全家受

職就三十員委屆首

*EXPERIENCED CANADIAN BUSINESS EXECUTIVES WILL ASSIST ESTABLISHING OR ACQUIRING COMPANIES FOR RESIDENCE STATUS IN CANADA, REFERENCES, EXCHANGED. STAYING MANDARIN HOTEL NOVEMBER 14-17. ENQUIRIES WELCOME FOR INVESTMENT OPPORTUNITIES. MICHAEL SCOTT OF WALTER SCOTT & ASSOC #869 ADELAIDE STN .. TORONTO, MSC 2KI, CANADA. PRIVATE TEL: 416-922-2840. TELEX 06-966645 SYSTCOMM

各者協聯佔值及拍賣行定於一九八三年十一月 十六日(星期三)下午二時卅分在皇后大道中 **卅號娛樂行405室內拍賣;** 九能废束道八十六至九十八號文利大阪 實用面積:約三百四十平方呎 年期;75年又75年由1899年7月4日起計 脅振邦律師行(銀主代表律師) 香港堡區街一至三號南華大厦十七樓

-222088

750W. 7TH ST.,

。 顧客絡譯不絶。 年賺 超過十萬美元。售價: 六十五萬美元。長期租 約。請函下列地址洽 HENRYS' FOODS INC., LOS ANGELES.CA,90017 PHONE (213) 624 0616

業主直接出售

西餅/麵包店

商業區旺盛購物商場內

位於加州,洛杉磯

玲。。 ,影公

成業宗羅

岡郷東

恐怖

有關租務事宜,請與 香島發展有限公司洽商 一級費之公衆停車場,以十四百五十方米 地址:九龍尖沙咀梳士巴利道20號 新世界中心401室 電話: 3-699211 擬招標承租官地事 本中心辦事處: 3-699361

研席 展發

靑洲

捐

(港訊)本養發揚雲中邊 深到温暖,社會福利器鴨別洲 是於十一月份期間在港島南區 定於十一月份期間在港島南區 定於十一月份期間在港島南區 定於十一月份期間在港島南區 是於十一月份期間在港島南區 等與超社會熱心人士的支持。 全喚超社會熱心人士的支持。 上可親自將寒衣孔爾川一之運動,所 整辦「寒衣捐贈」之運動,所 整數「鬼內捐贈」之運動,所 整數「鬼內捐贈」之運動,所 整數「鬼內有需要者在嚴寒 於十一月一十日前以電話聯絡 於十一月一十日前以電話聯絡 於十一月一十日前以電話聯絡

發

乙華商業中心

位於尖沙咀東部商業及旅遊重點,租金相宜

文華商業中心為兩座十六層窩之寫字樓及商業大厦, 地點位於

繁盛的尖沙咀東部, 該區爲九龍設新的購物、娛樂及商業核心, 車位充足。

希爾領大廈

HILTON TOWERS

富洲

EMPIRE CENTRE

半島中心

PENINSULA CENTRE

一种较着店

亞細安 庚烯

ASEAN PLAZA

外好時中心》

HOUSTON CENTRE

東海西東中心 EAST OCEAN CENTRE

PEDESTRIAN

港島中心。

路道 出明



業務趨向

健全發展

主席簡國基盼望同業衷誠合作華商旅遊協會第九屆新員就職

社設賠償基金

告

15990

12956

15157

.17825 18742 . 19392

11408

LICENCE NO. 1619

脫苦海膏布幸運抽獎

11987

12773

16251

19406

15560

10339

13494

14921

11632 11717

12193 12415

首

三坡香港

市政局投標委員會秘書

九八四年二月

泰蘇查應

五屆亞洲

銀牌複賽埔頭挑燈夜戰 寶路華乘勝 艮 撼 蓮 外,進入複賽, 农

出擊流浪憑體 力抗敵

球隊自然佔便,若能夠感堅強體力支持至賽和,流浪是極有機會爆出冷門的。茲將兩隊可而導致密集總守方面能力較爲削弱。但因爲他們平日訓練有表,若能堅持至法定時間,身出代價。今場比賽編排在大球場舉行,對於控為空便裝的實路率更爲有利,流浪雖然因爲之,又可以乘顏中場退守,加上蔡滿祥,余國森兩關出擊力强,亦便受襲的球隊百上工一役之演出,今戰之勝第仍高,因爲朴炳徹埋門雖未能每次一針見血。但咸發性極高,對上月從泰集訓而還的資路率而言,賽期未免太過頻密,假如不是疲矣出戰的話,以他及有衆多擁養的南華,除此之外。資路率於本月內舉行的聯賽中,分別要應付精工及東方理。將動捕掘之下,亦有力遞旋。 員要越留池半步,亦塑授,不過如果流浪門整受獎的球隊百上加斤。

田徑錦標賽次天 陳鮑黃施 發 華建 校維實熙

中共勇奪五項金牌 百公尺

松半程賽 **拉薩奪錦標**

全元 小時四十二分卅一秒六 好手。 京馬 由梅朗尼原得,時間二 四十五秒擊敗一萬一千 京馬 而馬拉松全程賽則 在週日以二小時十七分 四克 個人最佳紀錄。 軍陸戰隊馬拉松賽。他 四克 個人最佳紀錄。 軍陸戰隊馬拉松賽。他 四克 個人最佳紀錄。

阿根廷足球聯

奥斯特暫居榜首

教練胡鴻飛表示 中共利用亞洲田徑 培養新秀參

加奥運

是要在洛杉磯有好表現。 實知該辞與可入三甲。 實知該辞與可入三甲。 與的辛曉雅,人稱「小 與的辛曉雅,人稱「小 與的辛曉雅,人稱「小 與於前等,又說不担心 在此間失敗,因爲目標 在此間失敗,因爲目標 在此間失敗,因爲目標 一起以五比三及四十比十五領前,但他卻以五比三及四十比 十五領前,但他卻以五 能保持鬥志。 能保持鬥志。 世七歲

歐洲各國甲組足球聯賽 一 醉 高 宗 場 前 建 奇 功

比賽中,打敗柏迪斯。 即在西班牙繼續領前,他們在本週末一場緊張、刺激,有七個入球出現的壓納哥一比O力克史達斯堡後,而踞法國甲組榜首,而馬德里體育會和爭鳴

举明全完全不能威脅祖婆達斯,而組除則一先近幾仗的頹態,以三比則經常騙過羅馬除後衞。 則經常騙過羅馬除後衞。 斯諾迪,爲作客的羅馬除製造不少入球機會,而在另一邊,薛高和伊丹奴斯諾迪,爲作客的羅馬除製造不少入球機會,而在另一邊,薛高和伊丹奴道場比賽極當足球味,令觀衆歎爲觀止。科高和施里蘇支援干地和艾 所入,爲該除全取兩分,他更成爲甲組最佳射手榜榜首的球員,八戰建歷大利 俱吃下本季第二場敗仗。 意大利 俱吃下本季第二場敗仗。 意大利聯賽錦標再一次出現混亂形勢,羅馬和華朗拿工工,并且不達其。

上 注 手

世界昆雙網球錦標層時性質世界昆雙網球錦標層上

斯德哥爾摩網球爭霸戰

史密戰韋蘭特

想要為事實而已。 地說他們是一最佳的一 地說他們是一最佳的一 地說他們是一最佳的一

斯一起打網球的時刻已艾華特說她與干諾

拉,故此暫時以「分落 富意殊打開紀錄後 當意殊打開紀錄後 當意殊打開紀錄後 一電視觀聚相信會較困 等頓的球員,因爲大部 份時間的皮球都是在利 沒有,將給予機會使享 物補脚下,這至尼商業 與特開補去年令人為時 物補則下,這至尼商業 與特開補去年令人為時 時間的皮球都是在利 進行,將給予機會使享 中組足球聯賽後, (美聯社倫敦大日電)經過上週末。 中組足球聯賽後,

所持仍以上等球佔侵 ,局勢一時和緩, 以一記發球直接得分 時第一盤。成績大比 以一記發球直接得分 以一記發球直接得分 以一記發球直接得分 以一記發球直接得分

明夏千計奧運遊客

須在路邊搭營住宿 加大學生研究後作出估計

 1受傷的,但他們脆弱的後防,平白讓沙維尼的前鋒盧比斯表演帽子以除少了前鋒桑迪蘭拿和中場球星奴尤賭,他們俱是上仗對馬德里體

,才能阻止比賽不至於變成擊毀。 大十六分鏡杜連奴的巴奴圖則被球證指令返更衣室,球證亦發出連串放發事件。兩餘完场時俱只得十人,先在七分鏡艾斯葛尼的格高被逐,之後在艾斯葛尼與杜進奴一場火爆比賽中,並未有入球,但不斷湧現不愉快

一次加夫才告报平。拜仁缺了路明一次加夫才告报平。拜仁缺了路明出局的影响,僅能二比二追和科特出局的影响,僅能二比二追和科特的影响,是是不至於變成率數 们在完场前半小時,拉吉斯達侵犯貝隆尼,住極幸運的情况下,才能從史達斯堡身上全 尼加·亦僅以O比O和法屬克福安德烈隆·仍醫甲組榜首。完協前七分鐘,除長遼·仍受在歐洲盃被布加勒斯特戴拿模攤

法 **以** 取兩分,他們 在該事件之前,史達斯堡在 在該事件之前,史達斯堡在 在該事件之前,史達斯堡在 在該事件之前,史達斯堡在 於巴黎聖捷文隊。 歷路研查 ,比布達錫多兩分。布達錫作客一比二受挫益至不是多說,賽和才合理。仕十五分鐘被實諾特射入,雖落後一球,但

所在上半場先開紀錄·但至六十分鐘時**佩奴**

分,但完场前九十秒,南斯拉夫射手蘇錫攻後,勇揆得手。

世育會四比三勝柏迪斯· 聚倒鄰除員馬德里· 力挫偏斯。 已維和能斯同得廿三分。 軟色維四比〇氣走

避居英國聯賽榜首 提高體壇男女平等

【表:「我們正」在那些靠速度,雖力和改主管柯杰絲比」 望他們的努力,最後能不能

明春冬季奧運會 朝,小導新告分繼新告分一交朝,小導新告分禮新告分一交朝,別以關。,禮蘭。,通 見分創城簡 新一篇 新一報 精,作市報(聞八報 聞八告 神新比故,簡十,簡十,

兩冠軍不准參加

八二年度足球決賽翻版

非洲球會盃決賽

雅利加杜高對壘

。室間新·南陽間聲新報紫新 一簡閱一海報簡洋閱《荆閩 ·報簡替域告報紫簡 一簡 州·報樂天···期報

實() , , 地廣珠新 「小園」 鉄東海 閩 拍朋簡 音省絃 簡 案友報 節劇歌 報 驚時

分曲分 7 🗀 1 一。新小川 简

十九十九九五賽五六三三一二賽二二〇四二二聯七三三一前三三二二一前三三二二一前三三四二三二賽三四四五

三十

一華,中節版一 極南新一目位、 修海閩。介空二 夜城簡 紹映台

時後長二時州 SC WORL RVICE ND ND

在鏡箱上裝置較光亮的燈光照明,化粧比較柔和,可令浴室倍添率靜舒暢的感單調呆板,散射的燈光和射向牆壁再反只裝設一葉固定燈頭的質燈,有時候會的强弱,也會影响到浴室的環境氣氛。

美化浴室享受高

中岛

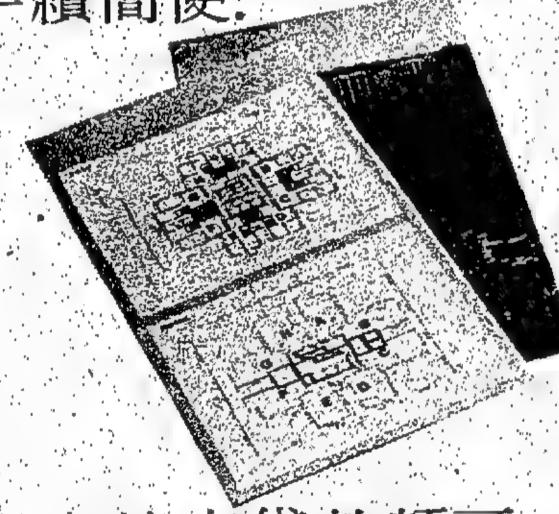
父易廣場矗立 標誌地產業新里程



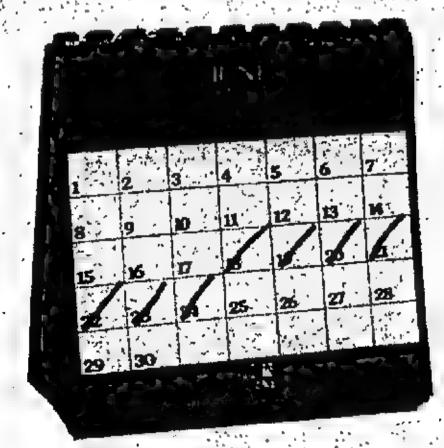
建築 地產

沙睡豐特設送海馬場 助您買利雙的美国場

滙豐財務特設之 「安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚, 手續簡便

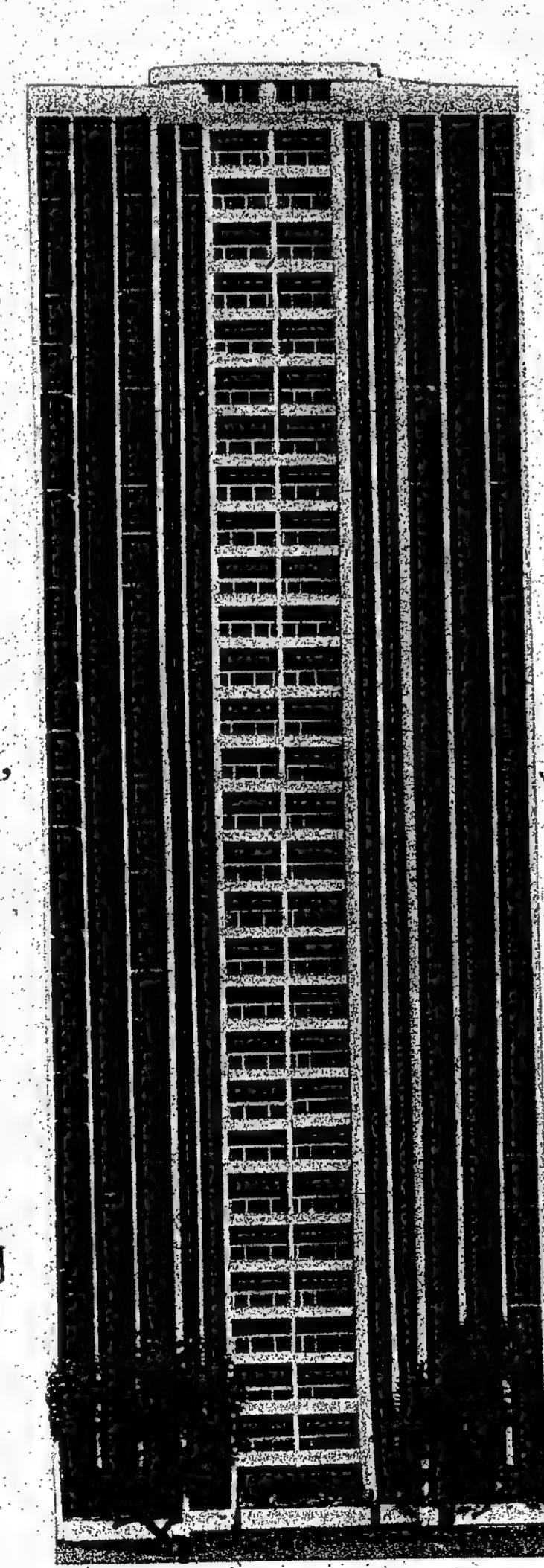


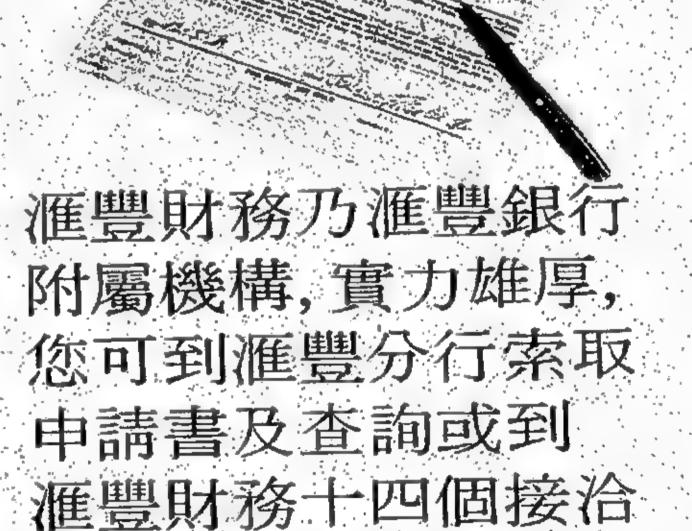
住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達二十年, 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易學.



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人, 快捷得多.

滙豐財務/授信財務 其他各項服務包括租購及定期存款。 電話: 5-8396333







欲知最靠近府上之 滙豐財務接洽處地址, 請致電5-8396256.



香港郵箱838號 洽詢詳情:香港希慎道1號十七樓

電話:5-8396256

橋

華僑文化 書畫家鄺諤

香港人遊香港

長洲華威酒店之夜

11月13日(星期日)

费用:\$480(雙人房每位計)

乘超級私家豪華遊輪遨遊離島

船長親欵待各式精美飲品小食

南丫島巡禮瀏覽島上名勝風光

入住最新開幕長洲華威大酒店

酒店泳池傍享受豪華海鮮晚宴

專人帶領溝解酒店內豪華設備

夜遊長洲最熱鬧之中心購物區

參觀複式豪華別墅新建設外貌

品當長洲市集內精巧特製早熟

長洲鄉村俱樂部共享豐富午餐

午後乘專輪繞長洲島一週返港

贈送陳意齋旅行三寶人人有份

七海旅運有限公司

徳輔道中88號華僑商業大厦1802室

電話:5-413081(四線)

時間:下午二時

堂恭

迎聖母像

迎信衆敬禮

主教主持聖祭

上温微,當 一國酒樓設 一國酒樓設

灣荃

瓷磚潔具

像俬装修·居室設計

加印紅色每段五十七元半

每天收費

仍照原價低至八五折出售 每層由十八萬餘元起 潛豐財務代辦20年分期,平過交租 鄭近火車站・巴士站・交通方便 • 電氣火車前往九龍只需卅分鐘

宇宙園 UNIVERSAL TOWERS

北角建華街18至26號 B兩座 二梯二伙 三面單邊 租金平通港九 歡迎比較

每單位923呎 只租三仟餘元起 電話:5-430303~9 地盤電話:5-66369

治臟處:陳氏企業有限公司:

加印紅色每段一百一十五元

屯門新市172地段

現貨樓宇出售即買即住

每呎4元4毫

永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員)

香港中環水樂街七號永安祥大厦二樓 電話:5-430303-9 地盤電話:5-460437

特價租售

嘉年地產有限公司 皇后大道中128-140號

威享大厦 新型寫字樓

城配有限公司

六基有限公司

荔枝角道777

工廠廉租歡迎賜洽 高德測計節行 田氏塑膠廠

萬昌工廠大厦 長沙灣2375呎租2.50每呎

灣仔譚臣道17號華光大厦背後

商店等等出售。數

Development 之一切

美國地產投資公司

33-35加拿芬道9樓4號

發利大廈 3-7221286

本公司代理美國

佛羅里達州

旺舖吉售

灣仔修頓地鐵站譚臣道109號

建築面積732呎售145萬

地下廠售

葵涌地鐵站對面大連排道150號

建築面積6500呎另大車位一個

吉售——350萬、

請電 5—445171大業公司洽

地價廉售,大量住宅建地

迎查詢。

住宅餘三房,特價廉售 388呎另奉送平台348呎 合計736呎 售價 \$280,000

仁德置業有限公司

香港商業銀行大厦20樓A座 電話: H-447229 H-437753 筲箕灣嘉裕大厦

南安街1——7號巴士總站側 541—618呎? 全部高層,特平

出租\$2500起。

高低層租售

5---252497

萬宜大厦單

寫字樓旺舖實用面積計 電話5-239859 5-226917

業主親自携來多項業務, 酒家連實業, 商 用實業及地段等, 歡迎股份, 獨資及集團 〈方式,保證投資簽證。

預約電話 3-215786

舖向長沙灣道,兩面單邊

舖位商場任宅租售

5屯門市中心收租舖多間 电門新坡36區新入伙三層樓字多幢每層

門利通大厦3字樓出售。 有意請電0-812822

貨倉療租 單位由2300呎起,歡迎參觀比較 實重物業·設計週詳·伙數簡單 業主管理・廠商洋行・租用滿意 治租請速:③841935・③889238

道 厰 Ш 近地鐵站瓊林街六樓約4000呎 租9.000元可做任何工業

3一7411131 鄧

本欄廣告・費用廉宜 集中宣傳

面積1000呎,交通方便近地鐵站 電話K613121 K616946

兆安大厦

樓高廿四層即租即用 毎層兩單位434呎起

華聯工業中心

首期少。即買即用。適合各行業

屯門洪祥道 氏中心

田氏第三大厦

壬子商業大厦寫字樓招租 全層建築面積2265平方呎 每呎五元五角 平通灣仔區 位於金鐘與修領地鐵站之間 交通方便 管理完善 不另收管理費 : 大厦管理員馮先生 5-281853 保良局總辦事處5-763386 內核05

唐姨姨·

終於歐王子和浩子結為 終於歐王子和浩子結為 、(山邊公司出版部提 、(山邊公司出版部提

不負責任,不知如何向媽媽交待,內心既懼也者媽媽但來時,自己沒有好好看着妹妹,皆傰了幾句,他一面抹乾打翻了的水,一面幸好妹妹敗得不算嚴重,華仔被李師奶

或

今年秋冬流行兩件式套指 今年**装多**流行兩件式套指

医新顧問

珠蚌和子浩

常是

的朋友,把独界间宫裏 使無拘無束地跟于子维 使無拘無束地跟于子维 的兒子,所以人人都售 下子坦白自然地跟于子维 的兒子,所以人人都售 下子坦白自然地跟于子维 的兒子,所以人人都售 下子坦白自然地跟于子维 的朋友,把独子當作最好

樂家

庭

公司响應

萬紫香

六五〇三期

兒

童天

空形頸躍・紛紛担任主席團,顧問 受三區婦女會同人响應及落力銷票 完正或以上者得爲實助委員。 五百元或以上者得爲實助委員。 凡銷票三千元或以

做事好好負責任



紅寶石鑲襯鐵石

鼎足

拉頓

化爲可

最美麗的



區婦女救重助學 各捐壹萬大元任贊助森夫人關超然夫人 紅時裝護演 她是一位非常熱心公益的太太,現 蕭漢森夫人(M·B·E·)為 各捐以一萬大元。 可徒潔女士,另一則爲關超然夫人

狂熱交歡 生宰猛男

吸了人血,回復青春!

包具

華僑晚報

分類廣生

每天四元

費廉效大

君燙紅情數天 品·唐亭·體 當任火受盡遊 難您衝情**彌**胸萬風 療火動愛漆雕種情

人騰豐水是春 !會爾! 桃來 / 佳翻 花遍 。 看觀宜不童兒。



			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>			<u></u>	32 3 4 7 7
****	*****	****	****	****	*****	*******	*****	***
* \(\lambda\)	口船	期 表	麦	*	出口	船	期 表	*
	******			K***	********(き 西)	*******	* 米米米米米 生何處) (日期	米米米(1)(公司)
肥名) (配 :則師、SEA		何既來)(F 基隆	八日、日、郵	(船名)。	(西名)		E I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	
	PICAL VENUS	日本"二"。	所 建 则	亚洲峰。	SIAN SUN			日 汎 洋
秦 丸 FUSC	O MARU	基底	八日 日,郵	100 year	IALISCO VER LYRIC			日 偉 特
,-		印尼 印尼	八日 在 洋一八日 港 郵	瑪娜蓮	SL.MARINE	R	西北太平洋 九	日海陸
大二號 KWA	ANG TA 2	高雄 .	八日 永 裕		RES.LINCO	_	州西北太平洋九 西北太平洋 十	, ""
「利雅士 ELEC 、平 洋 PAC	IFIC SATU	日本日本	八日、中、庚、源	雅利洲	APLICHAU		加州(二)十	日香岛
利達 BRED	OA COMMON TO THE STATE OF THE S	基隆	八日日明	March Charles	EVER SUMM PRES-JEFFI		加州 + 州西北太平洋+	利達 總統
	KA MARU R VIGOR (**//) -	基隆	八日大三八日八日八日、利益	百保圖	BARBER TO	BA	洛杉磯紐約 十	一 百保利
基遊娜 SL.N	MARINER	美國 :	八日海陸		SLA FLORE ALSTER EX		有美 十 州西北 太平洋十	二捷成二
i廃斯基 J・N i尼八號・DEN	MALCZEWSKI El 8	日本	八日天祥八日東源	海皇水晶	VEP CRYST	AL	加州紐約	二港恒
星 ROY	AL STAR	釜山	八日、新 與		ANNIE JOH		州西北太平洋十 各杉磯 紐約 一十	
	A PORTE OV BONDARENKO	日本新加坡	九日英邦	利芝娜馬士	法REGINA I	MAERSK	加州紐約	十二 馬士基
木肯總統 PRE	S. LINCOLN	美國	九日 徳 統	三藩市C	Ç. SAN FR AM.LYNX	ANCISCO	加州西北 太平洋 加州紐約	并一三系 股 十三 美輪
_	ND WING.	-	九日 大 三 九日 國 光	自由	SL.FREEDO	M	西北太平洋	上三海 陸
海 和 OCE	AN HARMONIA	日本 .	九日大三	支系美娜 天 時	BUNGA ME	LOR FF 紹	加州 約美國大西洋-	and the same of th
毎 力 OCE F 窓 TIA	EAN STRENGTH	日本	九日、大三三、九日、華、夏、	長、費当	EVER VALL	JE :	紐約 -	四、利、達
海皇翡翠 NEF	P.JADE	美國 .	九日 港 恒	亞洲風.	ASIA WINI ASIA ACE	DS .	加州 美國西岸 -	十五 成 風
印度丸 IND 香樹高 JAL		日本 美國	九日 佐 特	格蘭總統	PRES, GRA	NT	州西北太平洋	十六 總 統
每 國 HAI	KUO,	高雄。	九日水裕	· 查 率 吉 域 海	NL.KATW		中南美 勒比海中南美	
	LICHAU LA SINGAPURA		九日香岛	一种 的			***	
少利海洋 SAL	LY OCEAN	基隆	九日日野、隆、	加威康十	KHIAN CA		歐洲英國	九日 汎 洋
取万边航 SUA 太平洋之能PA(ANDUTCH ORIENT CIFIC DRAGON	台灣	九日 铵 饶	扶桑丸	FUSO MAR	U. Salar	地中海 " 7	九日日郵
是 公 EVE	ER LYRIC	美國	九日,利。達	馬晓斯基	BREDA J.MALCZE	WSKI.		九日日野九日天祥
應利施亞 DEL	O LIE LICIA	高雄 基隆	十日日郵	大 双	GRAND W	NG	地中海	十日大三
資利星 BON	NNY STAR	釜山	十日 新 時 十日 港 羿	斯蘭迪亞	SEVEN SE		歐洲	十日川崎
非洲快輪 AFF	RICAN EXPRESS	新加坡	十日 安 快	紅和	ACCORD	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	地中海	十一 利 達 十二 日 郵
非洲星 AFF	RICAN STARS	基隆	十日日野	1 邦大連高Y	TÁI SHAN AKOV BON	DARENKO	地中海	十二 華 林
七海·橋 SEN 図 利 KU	VEN SEAS BRIDG O LIE		十日 海 昌	長 强	EVER VIGO	DR I	歐洲	十三、利、違、十四、日、郵、
傑佛遜總統PRE	ES.JEFFERSON	美國	十日 總 統	派壓利亞	PIONER P	RIMORYA	歐洲	十五 華 林
查華奧克蘭NL.	VA MAERSK .AUCKLAND	新加坡	十日 渣 華	圈和碧	TUHOBIC LONG CHU		地中海	十六、邊 行十六、招商局
英 · · · 金 YIN	I KIM	歐洲	十日、仕、滋	湯柯達	BENALDER	1	歐洲	十六 邊 行
渣蒸香港 NL	RTUNE MARINER HONGKONG	基隆	十日 渣 華	丑華货櫃	CHINA CO	NTAINER	联洲	十六港。郵
百保岡BA	RBER TOBA	新加坡	十日 百保利		遵	E WH	護	all and the state of the state
河内 · KA	WACHI MARU	基隆	十月日郵	1	SADRA W	TENT	潮四 文	十二、森那美
露絲騎士 CH	EVALIER ROZE	欧洲	十日 沙 啳	東方大使	ORT AMB	ASSADOR	澳洲	十三港野
臨 崎 丸 FU	A HAWK KUSAKI MARU	基隆	一十月天曜	変 比 力與地孫	KHUD 10G	ANSON		十五 森那美十七 華 林
銀 湖 SIL	VER LAKE	日本	十日大源十日大流	成,都	CHENG TI	5	新觀內亞	十七、太古、
海 春 HA 泰 山 TA	VER LAKE I CHUN I SHAN	基隆	十一 目 郵	苗尼亞	MEONIA ISLAND C	ONTAINER	- 弗里曼特爾 - 澳洲	十八、寶、隆、十九、香、岛
海皇子玉 NE	P.ZIRCON	受谷	十一港恒	水石口	XIAO SHI	KOU	澳洲	二十新條
日 邦 丸 NII 捷 途 CH	PPO MARU	新加坡	十一 東 海	亞洲明珠	ASIAN PE	BOURNE	澳洲	二十太古
编 æ CH	IN CHUN	遊隆	十一太古	We see that		巴·中		
· 改 速 沙,OS 「大間二號 TA	A BONANZA	日本高雄	十一,永裕	納杰蘭				八日 游 聯
天 時 B.	TENNESSEE	美國 日本	十一百保利十一美邦	海則師	SEAGARC	HITECT	科倫及	九日日野
海进一號 SE	ENUS A MASTER 1	日本	十一大三	、海、力	J.MALCZ OCEAN S	TRENGTH	孟實印度	九日大三
秦紅袋丁	AL TUBTIM	. 是谷	十一港野	海、鷹	SEA HAW	/K		十日、太、平
邊 柯達 BE	RAIT CONTAINE NALDER	R 台灣 歐洲	十一进行	非洲星	PRES-LIN	STARS	吉大港印度	十日 日 郵
福倫全ISI	LA FLOREANA	台灣 新西蘭	十一	印度丸	NEW DO	ARU:	·· 仰光加爾各名 · 阿拉伯灣	子 日 大 三 十日 新 僑
軒 娜 HE	ADRA WELSH	日本	- OCE	海和	OCEAN H	ARMONIA	科倫坡	十甲 大 三
·瞬川一號 Qi	ING CHUAN 1 EXA MAERSK	武英	十一、太、古	徳利施亞	DELICIA	I MARIL	紅海 遮打	十一日郵
斯蘭迪那 SE	ELANDIA	日本	十一一夜隆	捷。途	CHITRAL		科倫坡喀拉達	廿十二 東 海
雅斯達快輸Al	LSTER EXPRESS ONAM 1	美國	十二 捷 成十二 港 獎	軒 娜	HENNA		遮打達曼	十二 OCE
渣罐吉城 N	ED.KATWJIJK 🗀	新加坡			CORONE		馬德拉斯喀拉拉	计三 大 三十世
太平洋丸 P/	ACIFIC MARU ROTA SINGAPOR	新加坡	・ 十二・大・三 ・ 十二 - 豊利行	773 34 770	AL YAM	AMAH		十三、怡、和
利 奥 LI	RIO	日本	十二、日、郵	約翰班總	統PRES.JO	HNSON 📑	· 阿拉伯灣	十四 糖 統
柯欣曼馬 A	L YAMAMAH USTRALIA MARL	基隆	十二、治、和十二、中、央		NEW HO	RSE	. 阿拉伯灣 · · · 阿拉伯灣 · ·	十四 新 衛
美國森納 A	M.LYNX	美國	、十三 美 輪	全	MERGUI		仰光	十七新興
h· 客 YI	ROTA SINGAPOR	- 基隆	十三数利行		東		臣 楼	
阿達來英雄A	STEROIDE HERO	7.日本	· 十三 月 興	有利雅士	R.R. RA	FILE CONTRACTOR	馬尼拉雅加達泗水	八日 准 郵
南非瓦爾·SA	M TRIESTE:	基隆	十三 怡 和	海海	SEA HAV	VK .	新加坡雅加	達九日、太 平
建苯二號 Ki	IEN HWA 6	画雄	十三水稻	美中美	SIRICHAI	BULAKUL	曼谷 新加坡庇能	十日 振盛行
先達快菲 S	TRATHEIFE	阿拉伯灣	十四.太 さ	福崎丸	FUKUZAI	KI MARU	新加坡巴生	十日 天 群
加良公益利用	OHNEVERETT	日本	· 十四 稲 豕	200 - 100 - 100 H	NEW UN	ITED	· 印尼	湖十日 國 光
邊路 途 BE	ENALDER	高雄	一十四 日 期	変 達 刻	OSA BO	NANZA	新加坡距能	十一協反
新侯斯頓 2	IM HOUSTON	新加坡	十四新	力沙馬士泰紅寶	基LEXA M THAI TU	BTIM	制加效更合册 曼谷	十一港郵
一卷 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	IERGUI	4 年 2 年 2 年 2 年 2 年 2 年 2 年 2 年 2 年 2 年	十四,新一男	昌 隆	FORTUN	E MARINE	R 新加坡	十一海聯十一大源
海 A M	OO HSING NO 2. IARINE CONTAIN!	ER 基隆 ·	十四水	海皇子玉	NEP ZIR	CON	新加坡曼谷	十二、港「恒」
馬嘉烈馬士達	MARGRETHE MA	AERSK日本	十四馬士蓋	日邦内	NIPPO N	IARU		十二天。详十二、馬士基
海皇瑪瑙 N	IEP JAGATE	馬尼拉 基隆		爱 海	LHELLY	BAY .	- 曼谷	十二海陸
飛航雅士 C	LIPPER ACE	基際	十五中	利,果	LIRIO	2. 1	印尼新加坡	十二日郵
東平二號「	IAERSK TEMPO UNG PING 2	高雄	十五馬士和	阿達來英	雄ASTERO	IDE HERO	印尼	十三 日 郵
馬來自由 M	IALAYAN FREED	OM日本	十五 中 步	海皇瑪瑙	NEP.AG	ATE	馬尼拉	十六、港、恒
海皇柘榴 N	EP.CRYSTAL	歐洲一	十五、怡、禾				· 釜山綫 ^{高雄}	八日東海
·華·山:H	UASHAN	上海	十五 怡 禾十五 日 重	7 典 章	TALLAI HSING H	WA .	高雄	八日永裕
東方大使 0	ASTERN SUMMIT	.商雄。	十五大	華原	HWA LI	E Alley in the	高雄基隆	八日、韓、利
東方商人 0	MERCHANT	台灣	十五 百保和	碧 茅	PICA PO	RTE	- 日本	九日 美 邦
海島貨櫃 F	IABOUR BRIDGE ORMOSA CONTA	NINER台灣	十六 海 對	76-1-B	LIN JIA	VG	; 上海	九日 招商局
· 查 · 多 · F	U CHUN ISING HWA	台灣	十六太石	皇	ROYAL	STAR	差山	九日新興
表 來 T	[AILAI	自由工程	十七 東	漱玉 第	SHU YU	QUAN ,	· 诗岛 張家港	九日 華 夏 九日 招商局
海皇子玉 N	IEP.ZIRCON .E.COMMERCE	曼谷	十七港サ	北峰山	BEI FEN	G SHAN	福州	九日、華夏
選果問菜 F	NONEER CONTAIL	NER台灣	十八、海 "	海。	HAI KUC		高雄 上海	十日 氷 裕 十日 華 夏
	空郵(星期)			天 第	TIAN Y	JE.,	天津	十日華夏
今日:			上午十一	東、南	HP DON	GNAM 💛	釜山 ER 基隆	十日 東 發
新加坡、沙巴	巴、斯里蹦卡、印尼	、沙蘭越、馬	水西亞	木	JUPITER		基隆釜山	十一 海 豐
半島・茶園・磁魯・汝茱	、 緬甸、 菲律賓		正午十二	글 하나는 100년, 170년 주의	BONNY MIN LIE		新雄基隆 ·	
国威弗		រូវក្នុង វាមេនេក ។ ។ ក្រុង និង វាមេនេក ។ ។	下午三時	金	E VENUS		日本	大 安 快
杨牙。西班牙	、叙利亞、埃塞俄比	塔爾、約旦	下午四	非洲快			S. 上海日本	十一港興
洒德、芬娜	鬼地利、意大利。	希旗、蹇浦路	3斯、肯		OSAKA	非 洲 MARU	南非	八日大三
· 紐西娜、t	英三条給、孔伊爾、 巴林、沙地阿拉伯、	科威特,荷蘭	1、比利	· 金 : 1	A GOLDEN	I NIGERIA	、 西非 🗸	八日 洛 聯
時・法國人	尼日利亞、贊比亞、	利比亞 - 加納	7、黎巴	海 制 海 制 海	所 SEA AF 和 OCEAN	KCHITECT. HARMONI	東非 A 東非	九日 日 郵十日 大 三
金加拉 、	伯爾、南韓、美國、	墨西哥、加拿	大、荷	,资率香港	推 NL: HO	NGKONG	東非	十日 植 華
屬安底列斯	、蘇里南、牙冒加、	哥斯達黎加	下午大	大本泽	年 SALLY 之能PACIFIC	DRAGON	西非	十日 川、崎
· 🚓	日平郵	* . *. * . * . * . * . * . * . * . * .	1和此。	海雄一	姓 SEA M	ASTER 1	西非	十二十六三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十

·山 ·TAI SHAN

IL HUA SHAN

馬鰲烈馬士基MARGRETHE MAERSK西非

日本、馬利安娜章島、秘魯、象牙海岸、尼日利亚。 馬里、喀麥隆、塞舌爾、肖雅、坦桑尼亞、烏干達。

馬達加斯加、實比亞、台灣、菲律賓、

現

究可

護照

香港青年日漸喜愛

大有利雅士輪 M.S. "ELECTRO ACE (VOY.04) 十八日期行 ★直航:小呂宋 亞拉伯灣全貨櫃快速航綫 直航: 刁拜(十天抵達)、建文、科威特文那哥寶士、利雅得(達文轉)、莎杰、亞布達比、都夏(刁拜轉)。

澳洲丸 M.S."AUSTRALIA MARU (VOY.33/349)十三開行 先達康年輪 S. "STRATHCONON (VOY, 25/350) 十九日開行 昭 川 丸 M.S. SHOKAWA MARU (Voy 17/351) 廿四日開行

電貨日期 收貨船到前式天下午五時 货箱船到前一天下午五時 收貸站 裝涌現代貨箱碼頭 形 話 〇一268289。 〇—226211.(內棧329) SANKYO LINE

三協海運株式會社

馬來自由輪 M.S. MALAYAN FREEDOM (VOY.4A) 十六日開行 大成功五號輪 M.S. "SUCCESS 5 (VOY.17) 十一月十七日抵港 M.S. "SUCCESS 5 (VOY.17) 亚迪巴輪 M.S. "ALDEBA (VOY.14) 十二月八日抵港 M.S. "FIELD (VOY.15)

皇后大道中陸佑行六樓 『 電話 』 5-257091 -7 澳門代理:遠東洋行 澳門荷鳳園正街30號 電話 * 75381, 8826

損害航空旅游 損害航空旅游 事業



非四放日十洋海莉莎

葵泊六十都成

華比太厦 15 個 電話:520161

3-9/11 3-8/11 10/11 GREEN ISLAND 12-18/11 12-17/11 19/11

收货站: 獎涌國際4號碼頭 電話:0-246121.

雅珠島輪 PEARL ISLAND

香港 基隆 金山 大阪

香島貨櫃輪 20/11 **綠島、輪 18/11 藍塘洲輪** 27/11 澳門代理會榮航運有限公司電話71655.550386

香港至美國西岸貨櫃航線 內陸轉運至聖地牙所,史托頓及墨西哥灣各埠 全箱收貨期 胶貨收貨期 阴 行 雅利洲輪 藍塘洲輪 LAMTANG CHAU 21-27/11 21-26/11 28/11 貨來星櫃都 物,剪輪(CHE 香港至澳洲貨櫃航線 直航: 雪梨,鹽爾砵,比利士彬(乘收愛德雷特貨廠) 全箱收貨期 散貨收貨期 開行 ISLAND CONTAINER 14-20/11 14-19/11 21/11 代船 3-9/12 3-8/12 10/12 收貨站:九龍倉海運橋(2號閘) 電話③7213672 香港至遠東線象收名古屋經大阪 雅利洲輪 APLI CHAU 10/11 12/11 15/11 17/11 19/11 GREEN ISLAND 19/11 21/11 24/11 26/11 28/11 進口船期

EUROPE EXPRESS SERVICE

"PRESIDENT GARCIA" FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL. ANTWERP, ROTTERDAM.

Also Accepting Cargo: --- Malmo Bremen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, 30slo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

歐洲入口船期 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號·海港商業大厦5字樓 Tel: H 443575 (8 Line) 了收貨站:迅發貨倉,油塘K7179988

↑5 高輝道24號TEL: K7271888

Pres. Quirino 12月3日落貨 12月4日開行 直航:上海

INWARD

A就泡上落貨,翌日離 門LIE、馬達地、阿比 阿BLE、馬達地、阿比

自日本到來

停泊在

行,駛往東非 倫皮資。

Japan line CARIBBEAN SEA/CENTRAL SOUTH AMERICA

往

務額路

十五 馬士基

OADING DIRECT FOR: ACAPULCO, MANZANILLO, GUATEMALA. PUERTO CALDERA. (PUNTARENAS) ACAJUTLA, CRISTOBAL, Fcl Containers Available For La Guaira/Port of spain/Cristobal 資倉數貨時間:十二月五日(星期一)下午五時

髙輝道24號 TEL. K7179988

M. S. ASIAN SUMMIT 十二月六日落貨 十二月七日開行

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

M.S. A VESSEL 十二月六日落貨 一十二月七日開行

OADING DIRECT PORT OF SPAIN LA GUAIRA, SANTO DOMINGO, ARUBA, CURACAO. 賃金被貨時間:十二月五日(星期一)下午五時

夜江黄煤

5228.34 4375.29 3505.05 3656.44 14693.54 3450.16 2749.11 539.94

港股市交投尚稱活 做價繼續 全日開做總值二億零八百四十萬元。買賣雙方爭持恒生指數接近九百點關,以八九六點五三收市,續 覆向 00000

東亞銀行及新鴻基地產做價提升較明顯 父易。匯豐銀行、恰證、長中塲反應尙温和。恒生銀行元。買賣雙方爭持明顯。佳

蚁型股蠢蠢欲動

拉三跌)B 石仙 財元三・四元) 務へ仙女

1.06

美麗華酒店 百樂酒店 富豪酒店

依時製衣 南洋紗廠 南海實業 裕泰梨衣 南聯實業 長江製衣 海化大同 環球電子 忠德石油 康力投資 青洲英妮 港機工程 香港毛紡 茂昌眼銳 立與鐐鈸 南順 菲立斯畷 生力啤酒

0.13

酒店旅遊

1.09

股市成交價目 香港會成交: 42,670,000元

幅普遍

金指數 799.91升4.84 銀指數 603.16升11.69金銀指數 730.38升6.35 開市價 最高價 最低質 收市價 收市價 收市價 (一)銀行及財務類 20.00 20.50 第一太平財務 恆生銀行 匯豐銀行 工商銀行 嘉華銀行 海外信託銀行除息2.975 美迪臣證券 永盛財務 友聯銀行 永隆銀行 怕和證券

九倉債券7.5% 65.0% 65.0% 65.0% 置地债券3% 56.0% 56.0% 56.0% 55.6% 置地認股權證86 3.60 3.65 3.50 3.60 **怡和認役增證92 1.24 1.24 1.19 1.19 1.20** (三)公用事業類 14.40 14.50 14.20 14.20 中華電力 7.35 7.40 7.35 中華巴士 7.35 10.20 10.20 10.00 10,20 海底澄道 5.75 5.85 5.65 港燈集團 5.65 54.00 55.00 54.00 55.00 55.00 中華煤氣 35.75 36:00 35.50 36.00 35.50 電話公司

14.20 14.20 10.00 35.75 2.00 2.025 2.025

5,30

. -----

伯和(除息) 太古洋行A 新鴻基 瑞典公司 先施公司 會德豐A 永安公司 永安集團 仁学(除息) (五)地產建築類 0.26 0.27 亞細安 百寧順(暫停牌) 世紀城市 7.50 長江實業 0.15 0.15 莊士置業 1.12 1.12 四海地產 遠東發展

7.55 7.55 ._____ 0.61 0.62 0.75 0.75 0.53 0.54 0.511,58 1.56 . 1.59 1.56 1.70 ____ 1.70 1.70 0.94 0.96 0.92 0.98 · — 3.00 3.00 2.95 3.00 3.05 3.70 3.85

0.75 0.52 0.52 0.52 1.57 1.57

13:10

大昌地產 大生地產 泰盛發展 徳榮建築 大寶地產 華光地產 永泰發展 世界發展 準信地產"

中華造船 1.15 維達航業(哲停牌)—— 九龍倉 萬邦航業

4.40 4.40 2.725 2.675

1.21 1.15 ---3.875 3.775 3.80 3.80

2,825 2,325 2.80

0.85

0.385

0.55

1.80 1.80

0.385

邵氏(除息 森那美 星岛報業 南華早報 實光實業 紅質石發展 卡加剌膠

合德豊船務

隆豐國際

偉進航運

凱聯酒店

遠東酒店

海港企業

0.375

0.375

_ 0.50

1,50

安全賃倉 **率光航**集

0.395 0.57

2.80 2.825 2.80

新昌地產 希惧與業 亨隆地產 啟明建築

利興發展 利安地產 美居集團 真邦投资 新城市地產 新世界發展 冲易國際 首利保 保華建築

聯邦地產A 信和匯業 兆安地產 大新公和 新鸿基地產

(六)倉塢運輸

海南發展 東方海外

建煌新記

東京股市縣疲計

全日成交最少的一天。交只有一億二千萬股,為今年來交別有一億二千萬股,為今年來六點二一,跌零點九九。全日成社瓊斯平均指數收市為九三一

1.14 1.10 1.31 1.30 -0.37 0.54

0.83 0.38 0.56

1.81 1.76 1.80

2.725.

0.90 0.85

1.55 1.55 1.56

0.76 0.78 0.77 0.77

11.90 4 12.00

-3.325

3.70. 3.85 3.70 1.53 1.56 1.55

信託A 台和(除息) 新昌集團

第一城市 企山地產 游年地查 鷹君地產 夏利文 恆基兆業 協成行 **迢地公司**

莊土集四

和記黃埔

能達科技

。 這東合成交 : 99,610,000元 金退會成交: 65,570,000元 九 龍 會 成 交 : 550,000元。 四會成交總額: 208,400,000元 恆生指数:896.53升7.04 选集指数:4128.73升37.37

2.00 2.025 由麻地小輪 1.96 九龍巴士 5.60 5.65 . 5.50 (四)工商企業類 5.10 5.30 5.10

和黃債券

聯合企業 雅利發太平行

見記者

改過去嚴肅態

金炳

興完成

處女

周潤發對台慶夜演出有**度**

龍鳳呈祥賀台慶、總排

梁韻蕊翻

筋斗有勁

發仔演氣功

有信心

光色

楊盼跡添危險項目 龍鳳呈祥賀台慶 高空花式體操表演

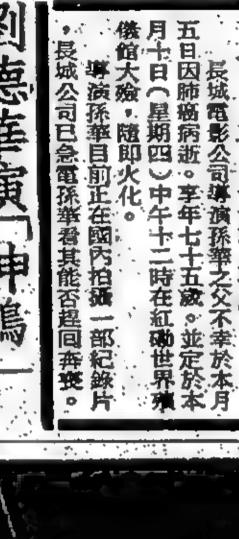
演出

子功動作色象 消,據發仔表示,因疾 踏強蛋,但前者已告取 派去衰演筷子功和氣功 影响當晚的演出。以爲常。他有信心武師出身,對受傷

中堅份

任,醒後對前庭往事懊悔不已。 題是崔氏得知朱賈臣,梁谷音演 個深,夢朱賈臣向崔氏鴻陳利害。左 圖是崔氏得知朱賈臣得官後伏案 圖是崔氏得知朱賈臣得官後伏案

導演孫華 日世界殯儀館大殮



劉德華演 感情動作嫌過 神鵬

倫

滿

一程影響新秀林

回情,她演由悔恨至有點神思迷問

記劇瀬垣山劇 梁谷晉演出投



新光演出共一 第二次 新菜組成的「**助**草 河海流 小場

梁明偉對舞旗雖是練習也很落力。 一切十分順利,定于十二月底返港。 「如十分順利,定于十二月底返港。 「如十分順利,定于十二月底返港。 「如十分順利,定于十二月底返港。」 「追魚」一劇,曾爲市局演出過,描寫鯉魚精幻成人



狄齊認在一起時外寶娜交新 起時特別開 男朋友

那兩個角色同是計鎭華演的,「誘叔别兄」的武松演出了分

聖類斯冠軍

加,目的為發揮學生的潛質與才華,增加見聞及及韋基舜出任顧問。是次比賽共有十五間學校發度業獨及楊振耀担任主持,何文匯博士,談錫永定業獨及楊振耀担任主持,何文匯博士,談錫永定業獨及楊振耀担任主持,何文匯博士,談錫永定等過過一個商台舉行,結果由聖類斯中學獲得冠軍。近

考取海外專業試,與往外國升讀大學需要注外」,指導利用工作上的知識,循此確的途另外,商業二台最近推出一個特備節目「課

李道洪女友雖多 在台渡寂寞生辰

劉德華

模仿性

人石堅

亞視宣佈公關總監爲

賴敬初

對宣傳與公共關係之認識,定能加强公先生表示:「以賴君對電視業之豐富經歷,可與電視台務總經理及署理行政主管會 **附電視宜傳及公共關係方面,均有所長程君爲「位資深報人及電視工作者,對口起生效。**

馬 子 田辛爲 相 見不 難親兒 相 認

建築地

盤安全問題各方均

重視

高 建築業訓練局亦開辦安全課程 學院設有 業安全主任 課程

些課程大致與目前理工學院所辦之工業安全主任課程相若

一案安全,建造業訓練局計劃於明年九月開辦課程,

住能

減磅添

煩

巡

陣原

當前環境急需 僱員輔助 服務

看。消除了這種負担,使他一或可以於介紹家庭服務 們認為是有價值的外展服務 僱戶角分二十一 以外的問題

設計改善工 考| 各 方

(表

會編定

要

設防 フ
反
拙

荃灣大河道六十七至六二八〇一九四

「雞虫街

港局。男性,年六 兼職收銀員

訓練技工

発涌。男性・2 臨時包装

大六〇元。 至五十五成,居 至两。男性

一處介紹職業

職業介紹服務,現有部份急聘空缺如 T.

劳工處本港就業輔導組,爲求職者提供

(清按址往勞工處登記)

。時薪十四·三元。 六十以下,能識及寫流

居港至少二年。月薪一三三〇至一性,小學程度,流利粤語,年十八

作

飛駒

順脚勁則率

恆星燥火

数也來一皆十分出色,值得存記「認眞好」,「有胆」, 〔 磁聲 啊,分三組進行,屈厩的今年度

完及第一· 「玉皇大帝」 習騎師英仕活·開始操用



主医编公

晒大髓咁交願者,澳洲帮!

楊格壯瀉被迫倦勤

)日下午三時半在文華酒店舉行記者招待會贊助賽事爲愛馬仕盃,贊助商定今(八沙田馬場舉行。

首次辦愛馬仕盃

定十二月三日

十二月三日舉行

小季第一次贊助賽

四十六匹馬

准越級挑戰



獵鷹早課有搶口 「遭魔」論質素

匹分三組

田試閘

炒低潮。一、贴欄而回、直路衡剌勁,狀態已及作戰二、貼欄而回、直路衡剌勁,狀態已及作戰二、貼欄而回、直路衡剌勁,狀態已及作戰

見勇

现象枢已消除,且毛色**閃閃生**术,以平均速度完成,不徐不仍肥,宋及勇境。

且脚劾平平,狀態時好時劣八百米,燥火巳告收飲,走

來比前鴝順,但脚勁平平,各,之聲可陳。 米,按疑而馳,走勢順畅 了米,以高速完成,十分 百米,以高速完成,十分 ,時間並不快,末段沿

百靈鳥復課仍 惠益狀態續見冒

~多數

〇米,十五匹馬報名,

預 馬

頂呱呱、

、獲利堡、發發 威飛。(第七班

牆頭馬上

提供正式教育及專業訓練是本港責任縣國榮議員昨指出協助漁民增加作業

教署邀請體育敎師

參加進修班及研討

醫療保健,代訂機票,接機

電話:3-7236663

COLLEGE

British Columbia, Canada V5M 3H9

●本校自置宿舎・並爲加拿大移民局指定爲入住

●11月15日前辦理入學手續、可趕及明年度-

份入學,現在同時接受五月份入學報名申請

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室

課程及設備,均經政府所審核及認可

年九月直升加拿大及美國各省大學

一切入學及簽証手續



Eastern Hospital Road, Causeway Bay Hong Kong

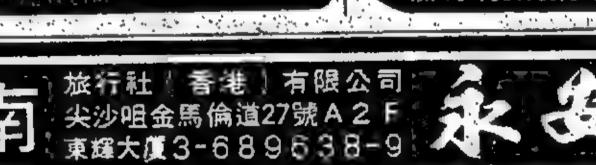
各家長如有需要,可與本校校長接治。

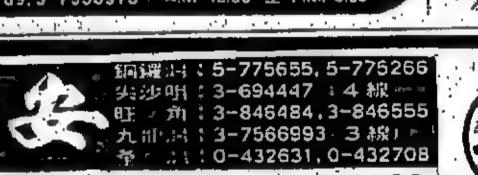
北京航空七天2690

星鼎廣州四天 618

星鼎從化五天 728

香蜜湖 二天 395





日本廸士尼六天\$3290 九本州廸士尼十天\$5900 韓國遊覽團四天\$2700

各地旅行團

台証

四日阿里山專線、五日、六日

七日、八日台港環島行程。

專線電話: 3-698105-6

高級四天\$1490 七天\$1990 九天\$2350 住希爾頓 嘉年華大阪店 華航整程內陸機

惠州西湖、湯泉、西堰 2 天

香蜜湖一天遊\$180

\$ 180 十次証同價

火車往返 \$ 468 直通巴去火車返 \$ 498

火率往返\$360 流汤巴去火率返\$398

北海道東京迪士尼八天超級豪華團

日期: 逢皇期三出级

\$2150. 澳美加十七天精華遊\$17,895 馬星泰(核城)九天\$3499 加拿大丸天精華遊。\$9695

特惠分期。每月只付\$646

新航夏威夷假期,中華美加遊蜍 **被告证(歐湖高)。及兒高** 身成男大島 七天列馬聯灣 特殊分類 \$590 特殊分類 \$825 聖誕新年 機位所限 欲免向隅 報名從速。

豪華渡假團 \$ 6990起 美國西岸+天 \$ 9390 逢星期一出發 逢星期日出發 總社:九龍尖沙咀統利士巴利道显光行15槽1529-32室 分社:香港皇后大道中60—70號連卡佛大廈17槽1701-3室 分社:九龍彌敦道343—349號永安徽業大厦15槽1504室 分社:至潤地鐵站南豐中心商場150 A—151及1701室 分社:旺奧彌敦道636號銀行中心1704-5室

九冊彌教前 469 號 新光商医大厦 601 宽。

THE TAIPET REGENCY 夏日酬寶 四天三晚十免费早餐

雙人房HK \$770. (奉送二客早餐 單人房 HK \$700. (奉送一客早餐) 福祿壽台灣環島團:逢星期六出發 住宿財神大飯店:七天只收\$2030

编辑:4:5-775655, 5-77526G 实沙咀: 3-694447 * 4 柳

隨團贈送烟花海鮮賽 ★特辦印尼簽証 ★經辦東南亞各地旅行簽証 ★代打各地換票、單票、船票

九龍旺角彌敦道胡駐生行1805毫

蛇口一香蜜湖一深圳水庫2 天385起住香蜜湖·火車往返

六天\$2860 天天出發 韓國豪華團 四天單人房

生严女 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845 台灣專綫4,7,8天特級豪華團 代售世界各地機票

·各大特約旅行社 M##話:5-266086

AND DO BY THE SOLOT OF A SEC.

代訂澳門各大酒店房間 一晚酒店加噴射水翼船票來回 平日\$290 週末及假期\$360 香港德总笠街17一19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理、人

劦會 唐 告

五對譽有 辦可中 四,靠央 五歡,賠 八迎如償 三投有基 八訴不金 四。滿,

中课皇后大道中高宜大厦531室 ***

暢遊夏威夷・威基基海灘・珍珠港・洛杉磯・廸 斯尼樂園、環球片場、賭城拉斯維加斯·三藩市· 金門大橋・溫哥華等・住一流大酒店・専人領隊 美國西岸八天\$6688 逢星期三出發 美國西岸賭城十天 \$ 8488

美加西岸十二天\$10688 另:搜票加酒店\$4488起。天天出發 詳情請向各天旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882

日本

\$ 3290 廸士尼樂園・箱根・大涌 谷・富士山・白絲瀑布 熱海溫泉一日劃夜總會 田駒珍珠・銀座・

请准德輔道中51数全族銀行大顶 502 室 K-323388 ← K-322688 ← H-266836-8

\$1998_{te} 頤和園 - 萬里長城 紫紫城。雍和宫。 天壇・十三陵・ 天安門廣場。

实沙咀: 3-694447 * 4 線 = 4 旺 * 角 : 3-846484.3-846555 九龍區: 3-7566993 B 線 ** -- 느 🤲 🍜 🗈 月4 🖫 0-432631, 0-432708 交出天天. 曼谷清邁七天豪華團 星馬(檳城)七天豪華團\$2980 绿星期一、三、六出發 菲律賓七天豪華團 台灣七天豪華團 台灣九天豪華團

\$ 2350 **法星期二、日出**發 \$ 1950 **选星期四、六出**發 \$ 2350 逢星期三、六出级 總社:徳輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243 台灣渡假團 四天\$1450 天天出發

曼谷芭堤雅 七天\$2150 逢週五、日出發 台灣急證180泰證100二美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950、天天出發 旺角彌教道六五五號胡社生行1412室

運通 3-910377 3-969861 日本廸士尼

查詢詳情及報名請親臨或致電

· 普通金值進铁--中心17/P*

電或 會本 會話 不信設

京

匯

上揚

東

,而中國 中國 中國 中國

開放爲

自由進

項

有助港轉

台灣對若干中藥及絲織

使工業負担較輕

但不易和緩長期開工壓力而提高開工實率

原 與 單 月

脅開

挺上匯美 跌續價金

挺圍外着 報元美內業

橋

郭日

沉低息拆鬆續根銀

紗商迅速向台韓

升微價息元亞元歐

京學辦

皮草業何

學增加也有關係。由於各地存量疏薄,購力振作,本港皮草業產銷將有一段。另一方面則為港元匯率降低港貨相應低廉,入口商把握時機進貨而促使訂同價皮草成衣大量增加,是基於美日對復甦的經濟反應敏捷,導致市場活躍皮草供應商名門皮草公司董事周天貴表示:下半年度美國及日本訂購本港及草供應商名門皮草公司董事周天貴表示:下半年度美國及日本訂購本港及草業 何以突然迅速蓬勃。

八成半至七成。減息雖用時將能扭轉劣勢。三 團預 訂遜 誕

繼續趨江

外

香港金融行

亂混息消場市 價造糖期

穩靠皮

業購停暫也金基業物利多獲

地產專欄 置 資

投

偏

弱疲

高

解析の CHESTER ON S 的高級住 の CHESTER ON S 的高級住 を CHESTER ON S の CHESTER ON S 剛在本港 の と B R U C E A C H A R A C H A C H A R A C H

注 一、台灣標業公司 一、台灣標業公司 一、台灣標業公司 一、台灣標業公司 一、台灣標業公司 一、台灣標業公司 一、台灣標業公司 一、台灣標業公司

提供外流上之大流

行入了字售價向來並無規定,因做生意手法不同,即使是同一市場價格出現參差亦不是法不同,即使是同一市場價格出現參差亦不是法不同,即使是同一市場價格出現參差亦不是一的情形已開始有所改變了。

冷熱 藥房門 定染病者衆 市生意好酶

傷風藥頭痛丸咳水銷量最熱門雖報起總營業仍減兩成

一百元加至二百五十二百七十元。 維他命B一每公斤

生猪

市况

投

秋會完結 中在交易會閉幕後中和信新加坡、日本

江珠

車

推遲發行却疲弱

福烈拔羅歸

Hot Rock

獻巨靈麗設虛無座

普遍調

即日起

部外

香港物

提



愛血:映獻期下 仔鬼紅雲處運海

艾米朗高

字影。國。倫



測莫秘能。 突奇型造 演導祥翰李

映獻場五天今

都銀

功爪鹰拳截:塲早今都銀

主鄭王姚呂尹 主則 良志 演仕青煒偉强

献五 映場天

車同系組織 獻司影藝 的要

映献。天今 ◇半點二十◆ 園明園燒火

三點四。半點兩

內爾頭

州湖别

政聽簾垂

出演團劇崑海上隊

映週二第!滿狂 映週二第! 滿狂



演表置女上包含

2階煌 石 寶 增集 樂 新 章

書機八十

演表量女玉苞含

華南

K 881755

映續場五天今

後「園明園燒火」攤

鑄巨秘揭宫禁一又

(攻魔、藁-垂

牌 祥翰李 資

殺大|弄慈|巨宮|駕咸 戒開|權禧|變庭|崩豐

3-841199

早請場五!滿大

主美占巨性絲如葉影金比華奇電演臣士星格帶姬莉后像提倫才影 深極 素諷 選借 未時度有 材刺 魂屍 到辰

利多域層

情

場早價廉

帝帝后國

仔鬼紅

串場。愛點有場麼 。邪午大三科阿今

献 張 遇 **一**第

絲戴蔥葉拉姬體夢娜海 雅瑪翁莉蒂灵絲琳倫置 宜不登兒

如性火火泛春奔慾 雲伴綠紅濫潮騰火

華麗

3.921958

合高 梁 徐 演飛 仁家 强少

碼

頭

映獻天今|映獻場五 政聽簾垂灣大性光恭愛 紅明碼

性 狂渡也帝上 **籐打** 夜大點 傷觀人

星烯怪奇場九十 把招樂:早點

举系。光南

劍血碧

天明後華

。華鞍許

撞

正到

映大盛天後

蛇打

停莫 不見危極

磡紅

हिं<u>ड</u>िहार्डिडि

劇喜眞純映獻天今

滿神傳空 過滑調人 天佛奇瓶 藏稿刺性

腹棒人人煙奇話笑

際國

K 820749

黎國聯題奎聯映獻愛天今 作焦片剛織身亞摩查羅士8藤

> MOONRAKER .
>
> LEST THE STEREO 可管理 **通空太破勇**

禾嘉·都皇·后皇

七期放出中心

九五:點點12八四點

寶黃

丰声 5-737388

映献場五天今

鑄秘宮部又一明燒一

心红藤、黄 弦心人腥。心驚魄動

·傑力傾**祚翰李**·演導名·

波風城龍九: 塲夜午

山金萬十場、午

華寶・華榮

英華:

風影

刦

座滿日連

禁島



品出司公影電藝影

演毅煌威麗系 頭

停不宜 碼 宜不童兒

娅愛三際!的際!者磡半早

天今後最 雨血風腥影鈎光刀頭碼遠西 仁家梁。強少徐

妹 實 场景 仔鬼紅物午系

娛



明鮮格性個個『豐 **盡到嘆: 場早今都寓**

星福。華龍 地蔴油 濃情蜜意 白王尹呂姚王鄭 志良 則 鷹鍾强偉青煒士 車綫同

【笑好【情願【情寮

映獻場五天今

自同

仔鬼紅聯

品出司公影電藝影

尹 呂 姚 王 鄭 志 良 環 偉 煒 青 仕



蘭 速從看未天兩後最 蛇打:映献天後 貓絲金情偷:塲五家獨月明 正到撞:場五家獨利順

頭婦女場午前决鳳陸黃寺少寶 早 王綽蕩神夜後戰之小金 林聲 場

早請看未天兩後最

仔鬼紅紫天明

魔場午文翡名應文香蕩伯風翡 | 早夜華翠册召華 秋虎流翠 | 場



廈門、泉州、古浪嶼五天 \$1080(逢星期二·

潮汕《廈門》古浪嶼七天。\$1350(逢星期日 海上花园、品盐湖洲名菜。厦門小女、特段南坡吃上来 北京火車豪華團八天 \$1890(逢星期日 江南火車豪華國十一天\$2650(%%) 中山溫泉,長江樂園 \$420 星鼎湖、從化 四天 \$ 650 凌宵宮、陽春 ·珠海賓館·長江樂園\$420 香蜜湖道通遊

丹西山、韶陽 建星期四、 封開、格州五天 \$890 (建星期二

南天團 天天出殁 九龍旺角太子道150號大子商業大厦903室 Goodie

石岩湖俱樂部 "

各大旅行社查詢 大觀遊 韓國大觀遊(加插陽智山滑雪 4 天 \$ 2700 逢三、五、六

★全程單人房及免費享受皇帝式伎生宴 ★回程可停台北・不另收發。 ★早機去・晩機返・行程充足。 泰國大觀遊 遇邏樂園) 7天 \$ 2480 6天(東京、廸士尼

日本大觀遊 6天(大阪、東京) \$3290 達五、六四。 逢星期日 British

聖誕春節精選 **上 略爾質12天賞雪圏 \$ 3090%** 華東14天直航圏 \$ 5690% 華東13天火車團 \$ 3388%

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

逢星期三、四、六、日出發

菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

菲航假期

\$1970起

天天出發

WAH KIU YAT PO

北京 9 天火車團 \$ 1998%-%%-% 北京7天航空图 \$2990%% **八** 北京6天直航图 \$3790%

貴賓旅行團

台灣貴賓團呈天 \$1670起 泰國貴賓團魯場第2480起 韓國貴賓團盟 至\$2780超 責賓訂房中心獨家總代理台北市。

麒麟大飯店 四天三晚包接送\$330 講向港九各大旅行社查詢

(2)	2計	大	旅	遊
	H	431	331	3
口、 看	蜜湖	1	是江	樂園

兩天 \$458 兩天\$ 435 三天\$ 668 **逢二、四、六出發** 石岩湖兩天 蛇口兩天遊 \$440 / \$498

350 逢五、六、日出發



古,我就会中国。这一种对方型就是他们是多量可以大利亚(3)至于

元音智斯·波·奇·沃州图·林·西州州州市基·高·日本。

總代理下列學府之招生: PROFESSIONAL ENGLISH COURSES AT: - OXFORD LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. - CAMBRIDGE LANGUAGE COLLEGE; ENGLAND, - BOURNEMOUTH LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND.

× 美、加升學指導

東京廸士尼六天團 \$2800起 逢星期日出發

代理各大 航空公司機票 東南亞、美加、歐洲 代辦各國旅遊簽證 香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

日本廸士尼六天 九本州強士尼八天 新航美洲假期 . \$6199起 韓國四天(包單人房) 新航夏威夷假期 \$ 3990起 台灣四天簽華團 國泰歐陸假期 \$ 6989起 國泰澳和假期 \$6989起 台灣七天豪華團 法航歐洲精華遊 \$ 8695起 星馬(檳城) 七天豪華團 \$ 2980

總行:尖沙咀樂道五號六樓(假日照常)

3=969861 日本廸士尼 四天\$1450 六天\$3060

天天出發 天天出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天 \$2250 四天單人房 逢週五、日出發 台灣急證180泰證100。美加廉價機聚

台北機票十酒店十接送 \$1050 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

6888 7588 韓國四天 2700 15988 日本六天 2860 加拿大9天 9888 非島六天 1760

澳 洲 \$ 2850 倫 教 \$ 2280 歡迎信用店及旅行支票。

3-7447265(夜) 機票部 3-918787

各國簽證權威 平快著稱 中華民國護照 精辦綠印出國

旺角彌敦道744號道亭銀行大厦十樓:近麗聲戲院

澳門凱悅酒店

憑再版「流店指南」手册之編號。若與澳門攝悅酒店 1. 全中五個字共5名,免費住特級書房總值的 | 萬元 2、中後四個字共50名,免費住一號總值約3萬元。 3. 中後三個字共500名。半費住一晚總值的(5萬元) 4. 中後二個字共5000名,獲100元權券總值50萬 5. 中後一個字一律審送中西自助式早餐,永不落空。 本社十六年歷史、復變可靠、代理各地酒店、船票

首580 號彌敦中心1805室

650 馬尼拉 680 級約 2680 950 韓日台 1990 倫敦 1995 1120 馬星泰 1400 徳國 2150 1300 夏威夷 1700 | 巴黎 2150 | 1250 三藩市 1900 羅馬 2150 1980 洛杉磯 1900 荷蘭 2150 1780 溫哥華 1750 雪梨 2300

-9 3 677450 3.678734

羅泰歌陸級期 \$6989起 。\$4799起,···加航加拿大遊覽 \$9695起 :圖泰加拿大銀期 \$ 9889年

尖沙咀彌敘道100號東英大厦1108室

事幾代理星》、馬卜泰、印尼 平價機票 特快簽證 \$3899 星馬泰十天 \$3199 星馬(檳城)七天 \$ 2999 印尼六天 \$ 3490 日本八天 \$ 2690 韓國四天 \$1580 台灣四天 \$ 1860 菲律賓七天

夏威夷 澳洲 西岸

九龍尖沙咀慶地道75號南洋中心第2座604室。

5-222851 四天三晚單/雙人房)機栗十酒店

第一280(包住客) 麒麟 400/470-世紀 450/480 華泰 820/ 930 東方390/420 天成 520/560. 三律 930/ 960 **華華390/420** 華國1050/1150 美琪 580/600/ 三陽 380/350. /假期 580/600 來來1900/2000

免費贈送台北市半天遊 故宮、忠烈祠、中正紀念堂(價值港幣100元) 、中環域多利奧后街利降大厦203室

凡住宿三晚酒店連機票

0-430211

代訂各地酒店及簽證 多倫多\$2888 夏威夷\$1780 倫 敦\$ 2300 西雅圖\$1630 黎\$2230 三藩市\$2030 蘭\$ 2230 芝加哥 \$ 2280 《約\$2880 愛明頓\$2540

3-319151 **。**「即運輸署樓上

旅台百貨

旅行團有限公司。5-257148

聖誕節各圍現已接受報名 歡迎查詢及代訂各地酒店及機票

四五 \$ 2700 起 六天 \$ 2300 阿里山九天 \$ 2720 天天 \$ 2480 花蓮七天 \$ 2300 八天清道 \$ 2880. 台班 \$ 150. 股营可能;

東京廸士尼6天 \$2,960

逢星期日出發

或熱線電話 H — 200825查詢

中山溫泉長江樂園 天天出發 \$415起

3-664203-6

a transfer of the second of th

康寧3-323419

從化、天湖、南湖、廣州三天 星湖、鼎湖、從化、廣州四天 \$ 650 内藏、錦江、南華寺、廣州四天 \$ 630 運花山、佛山、從化、廣州四天 ·\$ 650 春灣、凌霄岩、星湖、鼎湖四天 \$ 700

飛機類。直通重要。廣州住各地火車臥翻緊 旺角登打士前56屬家樂所以一個43室。

代訂白雲麥館、白天鵝賓館、星湖輪票

0-43021

\$120

機票十酒店十接送 泰證\$80 星馬泰特價機票 代訂台北、泰國酒店 、妥善可靠

旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字 至沙地鐵站南豐中心6個及商場A72

長城中國旅遊服務社 電話 🖟 3-930256 3-915327

北京六天直航團\$3890超達星期二元 北京七天航空團\$3090超過星期二六 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 3990(逢星期二), 11天 \$ 4690(逢星期一 全北京江南十三天

TE 1 5-447301 郑莲瓜仃吓5-447821

歡迎您到台灣觀光 全台灣阿里山超級豪華團8天\$2390 全台北四天豪華團 \$1450 ★聖誕節各線旅行團,現已開始接受報名★

韓國四天遊(全程單人房)\$2600 \$3090 東京迪士尼6天遊 \$3890 馬星泰(雲頂)10天遊 \$2290 泰國7天豪華遊

印尼、巴里、日惹フ天 \$4,980 乘搭印尼加魯達航機

逢星期六出發 請向港九各大旅行社

3-660206-7 3-306331-4

章申日台星馬泰美加歐澳旅行團章 學。聖誕農曆新年團特價優待工廠社團 ○ 人凡持本廣告參加旅行團者免費代辦簽證

旺角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室 服務時間朝九號七、假日合行經濟。都於VISA。AE作品

3-660206-7

3-306331-4 機票專線:697215

澳門凱悅大酒店 **毎晩\$180** 天天出發

兩天豪華團\$350

旺角银行中心905室自置分行:星光行752室

H·工作照例要忙: 超逸悶在心中!

・交往些時・

• 今天十分忙,週末

集中 安知非福

一些雜物被凝落地上,髙身瓶子就跌碎了門士也帶頭走入屋。
外面吹着寒風,瑟縮着的人跑囘屋裏去。大家跑出屋外,地壳震勁逐漸輕微了。

同樣事, ·燕已在饱梯中 ,們也陸續闯來 , 八時四十五分 ·迎有幾

服超逸

昌

這是現實時

起不对 忙事真

17/10 元井

中袋我

分別起來 战低限度

天刻 低聲道:劉知己遊目四顧

深入京師 你 談一 談一 談子 談好 。 就解 了 道

,道:一道 服了個通紅 劉知己熙的

盡能

魚集



大方的說。 出來了好久了沒來過嗎?一大家語無倫次的吵發股子他鄉遇故知的興奮:「你怎麼會在這裏,你接着那四個人都熱情的過來握手打招呼!一

其實是十分重要的一件「小事」。 情,不過繼續讀過做事的讀者就會知道,它 上述的意外,雖然本身只是微不足道的事

愛不是發現

突然有事。」小燕神色蹙是那末冷淡,道:一冷冷地道:「你那末忙,我不便打擾你。」招你的影子,昨日本來是約好了的,說一起晚饭的時候,張超逸有意走慢兩步,道:「小燕,

他的眼中閃灼着奇異的火焰,不恐啊的奇蹟—— 京來設計你的身體,我要使你在東西。把生命給于你之前,我要使你在東西。把生命給于你之前,我認使你在東西。把生命給于你之前,我認

一個男人研業上成功,多少與他的 本太有關,我的意思不是指資內助。當 太太有關,我的意思不是指資內助。當 大大有關,我的意思不是指資內助。當 一個所有關之憂,努力向前。但一個既不能 一個別人所不能侵犯的內心世界中,由于 能從此鎖研文學藝術,把自己放在另一 能從此鎖研文學藝術,把自己放在另一 能從此鎖研文學藝術,把自己放在另一 能從此鎖研文學藝術,把自己放在另一 能從此鎖研文學藝術,把自己放在另一 能從此鎖研文學藝術,把自己放在另一 於一幅熱戰冷戰。 如何能屬犯得到。我想,不少成功的整 如何能屬犯得到。我想,不少成功的整 術家却可能有個架架不休的太太。 術家却可能有個架架不休的太太。

民也有死伤。」村長說。「現在」「上次大地震风容多了,房」「上次大地震风容多了,房」「上次大地震风容多了,房」「上次大地震风容多了,房」「上次大地震,彷彿是上下垂」「這一次地震,彷彿是上下垂氣差了。」

,十年來沒試過大地**食,你們遇** ,十年來沒試過大地**食,你們遇**

息分

現 攻 白 時 解 都 起 一 失 敬 如 是 隔 十



(答讀者來信]則)

但不得不随着地交疲乏地說。

河下一些粉蓝色的水满,清先生教我如何治一时将年。近來,他每逢晚上及晨早,必定已有半年。近來,他每逢晚上及晨早,必定本人簽了一隻雄性的相思鳥(白眼圈)

回防部屬下的機構 「!TW公司

爪甲?敬祝 長度,應該需要別去,及如何去剪還些過長 還有一個問題:鳥的爪甲,生長到甚麼 丘博士 。一睡吧,我們輸流當值,有心。人們早些吃晚飯,夜氣很

一种赞力



新的遞給袁梁,袁浚抱歉自己沒有名的目我介紹。忙不迭的從口袋中掏出才定下神來,一齊盯着袁浚打显着,

對,他在公园大道上班,辦公廳又想照抄呀!」同伴取笑他。

一人洋洋得意。 一人洋洋得意。 一人洋洋得意。 一人洋洋得意。 一人洋洋得意。 一人洋洋得意。 一人洋洋得意。 沁晚霜 朱秀娟

他的生意越做越

何因 有一個勇敢的

大,不能持久的結果,都然,會經大吃一驚,以爲是此寸與裝若闡兩個在他被暗異

比過去不同了

心蛭的活動能力,從那天開始一般感性,我掌握了在一個人造的能夠感覺得到的一質稱稱體物,

遭這 No.

學使識腦

你怎的去了道麽久?」

余太,你真的一個親人也沒有了?「人年紀大了總會死的,你難過怎

精神已經很好,談雖然依然面色青黃從泰國囘來的第二

你說甚麼?

] 她聽的摸不

我祇是

斯難過:

翠瑩・ 而且你也大不了我兩三年吧!也許我會我會照應你的……但我染上了這個病,少的恩思,我也是一個孤兒,將來……「余太,我很敬愛你,我受了你不「全人,我我是一個孤兒……」 比你短命,

却清瘦了不少?

以幸福。米高他很爱你,你便又要就心自己發胖的說道些?你怎會短命?你這會反命?你是會反命?你是會

的沒有深知的人了……我是人娇相撒過世,令我人娇相撒過世,令我人好到秦國,聽到了 這幾個月以來,他與苦鉤了,有時遇上「是的!他與是一個最好的丈夫, 怎麽的報答他緞好。」 也偷偷的自己去做了。唉!我真的不知也偷偷的自己去做了。唉!我真的不知我肚瀉呱吐,遮俪人也不願做的事,他

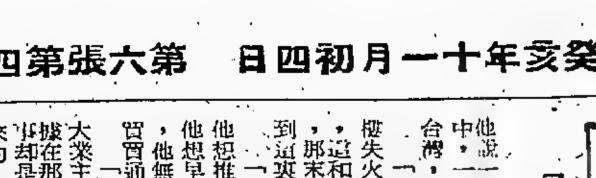
煤油燈的思念

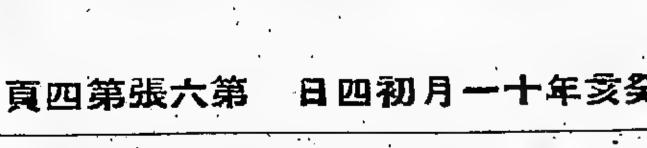
把它加油,遵要透過玻璃仔細看看,不要溢地,用提子從煤油桶中提一小提油,倒下去要碰碎,然後把健頭旋轉下來,放一個小洞學碰碎,然後把健頭旋轉下來,放一個小洞學碰好,要把單子先摘下來放在一邊,不能上點燈削,要檢查一下燈裏面的油多油少學上點燈削,要檢查一下燈裏面的油多油少數樣

有花邊的第二件重 周防段 。另一種兩頭細,中間一個國球,沒有前一種底座以上是弧形綫上去,像一朶肥胖的玉簪花班是每天要擦玻璃罩子,玻璃罩子有兩種,一

西事,少不免刀光劍影的 是都是先姦後殺,十分殘 是都是先姦後殺,十分殘 是都是先姦後殺,十分殘 是都是先姦後殺,十分殘 是都是先姦後殺,十分殘 是都是先姦後殺,十分殘 是都是先姦後殺,十分殘 是都是先姦後殺,十分殘 是都是先姦後殺,十分殘 是都是先姦後殺,十分殘

世失火的是士多店,他該去找士多台灣·特地是到台灣來算這一筆服中,一把火把他燒成了赤貧,所以中,一把火把他燒成了赤貧,所以中,一把火把他燒成了赤貧,所以









日表語文化館 最新自語 日語專科招生 早午晚短期課程分別 5 7 8號開課酬敦道 524號 2 号

英事P 4—F 5打字電腦稅書會計 英 日國語

英日國語
松基礎拼發會話起至商級各種英文自文等私家
在學學午晚③804361岁

現代英語敎育中心PI至Fi

廣

告

代課教師

文員與

教育工作

六工作具簡歷照 片寄本報1247箱

主辦:小五學能測驗 (每租 小學功牒輔導 6人) 中小數理補關

由多位港大學業同學主

香港灣仔莊士敦道30號 2樓A座⑤272366

EH 214171-2

辦現職數師任教

營業代

事科正骨 駁骨 舊惠氣痛 診症時間:正午十二時至晚上八時 李佛拳術班達星期三·六(八時至十時) 海外留學生速成班:中英語授課

荷李活道總社信箱號碼

TOEFL 英文 日文 西文 打字 簿記 速記 專裝電報 商業全科 AIRLINE 電腦 出入口班

電話K-370287-3線 註册西醫巡房*護士日夜護理

海燕藝術學院歌術學院歌灣調響 *九龍界限街 171號(法國醫院對面)*

提理琴琴琶等胡子他 銅鑼灣高士威道16—22號高威樓12A ⑤7904197

記事學校日文英文 招收IBM 聽覺打字文憑班 招收IBM 聽覺打字文憑班 培明打字班二月速成天天上課每次一 內時大國語日文英語拼音視聽教學實 可吸多打字電動廳號I B M銅鑼網軒 尼詩道458至468號金聯商業中心6字 TEL (5) 8 9 1 2 0 2 3 **游** 分 分 別 位

博愛老人院

質素高早已馳譽港九凡家人移民年 老體弱之老人均可報名本院及香港 北角分院尚有少量床位歡迎參觀查 詢電話③377708 ⑤618959

女靑年會 常型電腦

電話: ③800298-90(3線)

地址:彌敦道757號7/F樓

護養院顯揮理療

在園别墅八千呎規模最大醫生 護士物理治療師全日護理院車 接送費廉請參觀比較保証滿意 電話:0-716407-8,0-718397

華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取 027 048 072 115 121 122 125 190 208 214 257 264 265 270 281 282

·註册西醫護士主辦設備上乘與衆不同 ·年老體弱癱瘓大小便失禁者皆受歡迎 必須親臨比較: 3-366232 方知物有所值· 3-366233





由北京中醫院 廣州中醫學院 成都中醫學院

沙田小瀝源

靜怡護老之家

境優雅山資深本港註册護士及老人服務之社會工作者主理歡迎親臨參 觀電話○—6461687 ○—6461868



大道中82號 寶珠光 電H 232388 話 227337

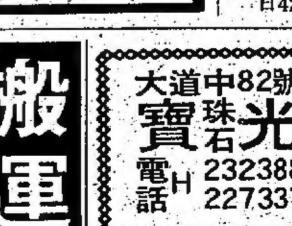
常青老人院 花園住宅環境優美經驗 花園住宅環境優美經驗 官塘老人院 珠寶

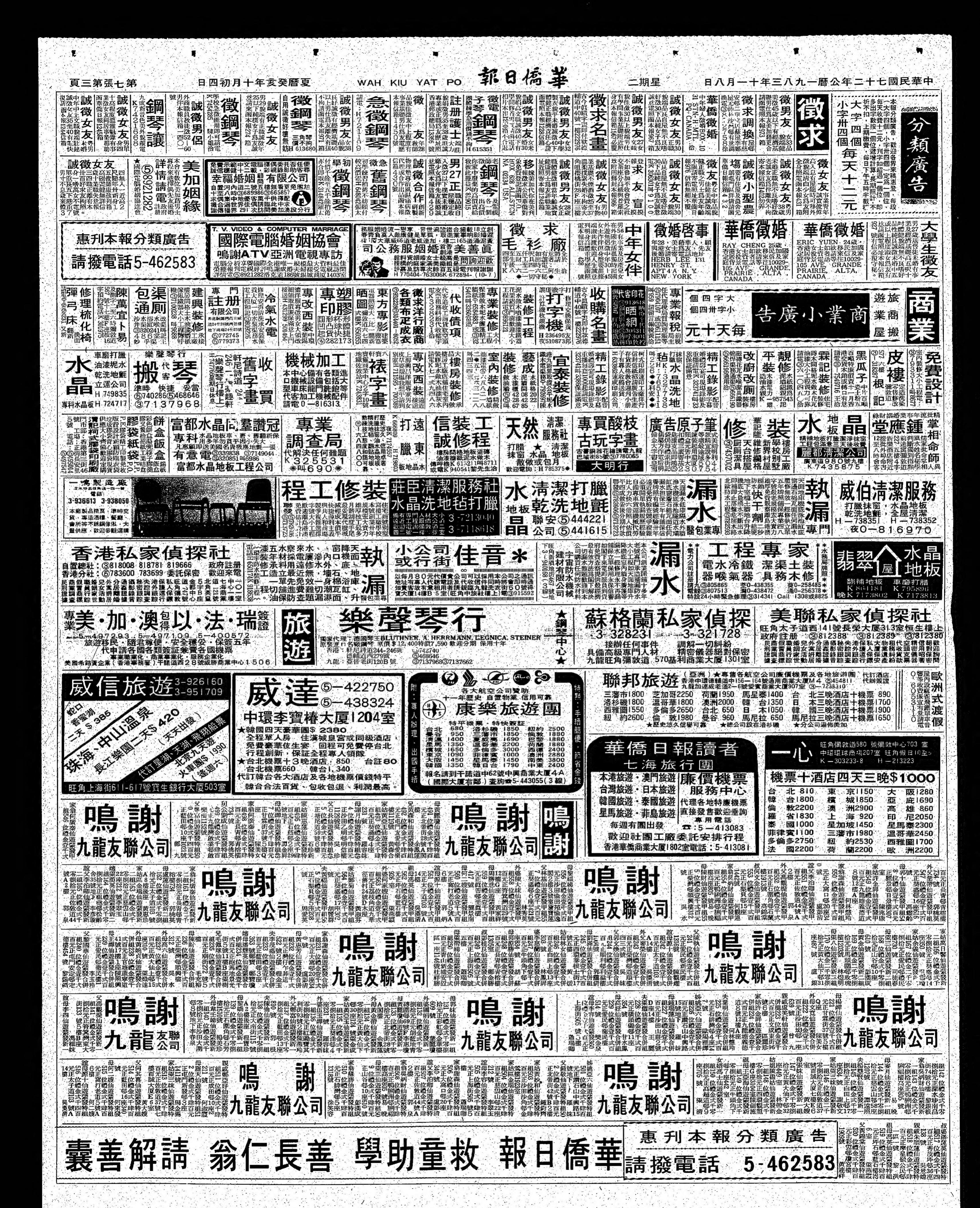
電請廣分本惠 話撥告類報刋 5)462583















選擇旅遊 便讀者

海明威旋運

É

嫌 機 票 ★四天三晚單人房 950 天天出發 來回機票包接送 ★特快台証十天出証\$200

旺角彌敦道655號胡社生行801室

★韓、日台機票 1400

移民探親綠印或無證者出國港澳門國內外親 友可辦·星馬菲泰國印尼出生可往探親

中南美洲各國簽證百**發百中** 雙程來港探親可申請往外國居留 台灣快證\$80

中華民國護照180

移民南美各國

續在香港辦理, 取証後可繼續在香港 居住或隨時往南美定居。澳門人士均 可。收費特平、取証時收費。歡迎查詢 及索取資料,假日照常辦公。 3-840466 電話:③-851863

南美國際旅運公司 彌敦道300號9樓E座

二期星

(1) 日本・韓國八日縱橫遊 \$ 2860

(4) 台灣七、八、九日豪華團 ⑤ 聖誕台灣超級豪華團(七天)\$2490

九天出証全費\$ 160



分 社 5 圣 周 地路站南豐中心1705室 及 麻椒 A 79 - 朝九晚九。0-420248 0-4981513

票務專肄:5-241292 5-241366 星期日及公衆假期照常辦公

大阪・奈良・京都・名古屋・濱名湖・五合目・宮士山・子彈車・箱

、七天、八天由\$3290起 新增:東京廸士尼樂園(包套票

天天出發(回程可停台北

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館4橫濱中華街5大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 *乘日航747客機·早機去·晚機返。

*住太陽城、山中湖等一流大酒店。

全泰國

清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 曼谷四天、五天、七天 由\$2150起 全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③暹邏人工海浪園

④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯 *三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。 *墨谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。 芦埠雅住有私家海滩之Royal Cliff Hotel。

*乘泰航~早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

環島阿里山八天\$2510 *高雄入·台北走*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2720 *台北入·台北走*內陸機:台北一花蓮。高雄一台北

*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港

海林鄉村俱樂部、全菲最高級 之"金魚缸"夜總會

*住宿最豪華五星喜來登大酒店。 *節目全港最多。獨立成團 天天出發

\$3430 星馬七天 星馬泰十一天 \$4350 逢星期一、二、三、六出發(可延期返港)

歷史悠久*專業旅遊 层表际后给了而此 有限公司

份40年尖沙明星光行935室。

分社:旺角彌敦前636號銀行中心903-4室。

经通货 经产业 医切断性动脉管 经原金 经基础 经产品的 法国使用工作 3 6 611 3 : 30520 - 出 自由: 穷 道636 运 银行 (中華 生产) · 班 角部 敦 南562 亚 七, お, 村平心 10 文 3 · 302 30 "管息"地位,结片"精中病" 6 等 無 微型 AA - 學家 如九 多明 九 经税

全泰國®Thou

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島 清邁四天62190 六天 \$2520 七天 \$2700 清邁八天 \$2880 芭堤雅四天 \$2150 (包單人房 量谷十天 52480 布吉島七天 \$2890 雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航 A300豪華客機,早去晚返 ②清邁——曼谷乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之文華、星宮等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店

全台灣巴會

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天 \$1690 豪華七天 \$2300 九天 \$2720 花莲开天 S1880 高級七天 S2390 九天 S2790 河里山澎湖列島八天\$2590 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本国優點: ①乘華航 747 桑華客機、早去晚返 ②華航雨程內陸機(台北一花等、高雄一台北 ③台北住希爾頓、在蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住圓山。 台証 \$ 120 全泰馬星

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷 芭堤雅·新加坡·聖陶沙島· 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。

清邁泰馬星十二天\$4580 馬星泰九天\$3890十一天\$4350 馬星豪華七天\$3430 逢星期一、三、四、六、日出發

專人領隊、一流酒店

菲律賓二家

七天豪華團 \$2150 逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑶、 蘇碧淵、百勝灘急流。

住宿:最高級之喜來登大酒店 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物,免除乘車往返之苦 日本韓國三

日本本州八天 S4050 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 富士山廸士尼樂園六天 \$3290 逢星期一、六、日出發(乘華航767) 韓國九州鹿兒島八天\$4200 泽星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$4290 九州鹿兒島本州八天\$4590

九州鹿兒岛八天豪華團 \$4160

少为意.

天天訂房,免費專車由機場或火車站接往賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈 1104字 電話: 5-211251-3 . 5-235078-0 . 5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

五天高級航空團\$ 1700 逢星期三出發

*採用坐臥空朗遊覽車。·信覺舒適。至今 ***團團獨立:專職領隊陪同,沿途照料** 香港一廣州一飛翔船/直通車 廣州住宿東方賓館

*住宿隱山賓館、空調設備,出入方便

中山溫泉,珠海渡假村

石景皿

二天遊:\$438★三天遊:\$590 *風格不同,高級豪華,食住考究

* 住宿珠海賓館豪華套房 *澳門住宿凱悅超級大酒店

*採用最舒適交通工具往來澳門 *全程膳食一流,專人領隊 ★★★★天天出發★★★★ 北京七天高級團\$ 3690

出京·江南(

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三 凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等 *乘直航飛機來回。住宿豪華賓館套房 日期。10月27日 11月3,10,17,24日

江南九天高級團\$3290 北京華東十四天聯遊\$5690 從化溫泉

三天\$ 680 逢星期五、六早上出發 ***從化住宿河西溫泉賓館**。

平廣州住宿東方賓館,超值享受 *出發前供應美式早餐與別不同 *乘空調快車往直通快車回 *週末短程渡假・最佳選擇・



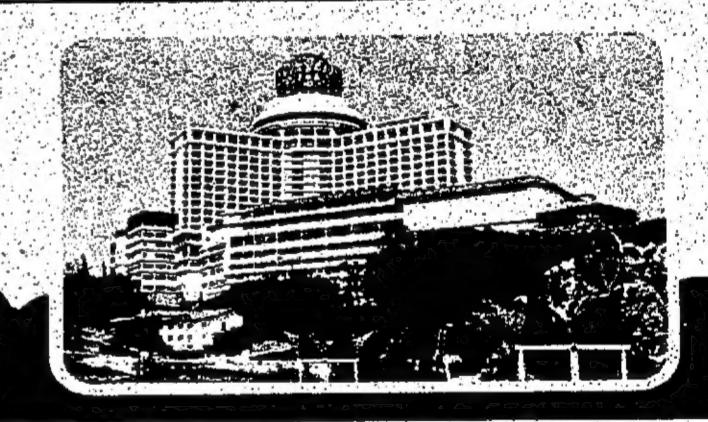
雲貝馬星七大遊

由雲頂集團特約費助,全部住宿新雲頂大酒店, 遍遊濤水岩、山中湖、高爾夫俱樂部、雲華宮夜總會

節目特別安排・超値享受。



康泰旅行社 電話: 5-240061 3-676111



旅遊有限公司

思移治。 特備再價機票让美國。加拿大。 沙州區軍兩盟各地散與產詢 5-243068

暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 名湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈 良,名古屋,大阪,廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘747珍寶客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪,東京返港, 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 除。天天出發 \$4050

東京廸士尼集団六天豪華遊 天天出發\$3290 北海道強士尼七天團 逢星期日\$4290 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二\$4890

展鬼

暢遊鹿兒島·樱島火山·指宿·長 崎鼻,池中湖,霧島。宮崎,和平 台、自然野生動物園、大分水族館 ,别府,地獄溫泉,阿蘇火山,熊 本古城、天草五橋、雲仙、長崎、 福岡・天滿宮・櫛柚神社等・住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。 強士尼九州東京九天團,則在東京 住兩晚·加遊廸士尼樂園。

廸士尼九州東京九天\$4590 连 學 期 四 、 六 廸士尼九州東京七天\$3790 鹿兒島九州八天 逢星期三 \$4160

幅游澳門名勝,包括主教山,跑狗

塩·大三巴牌坊·観音堂·澳門娱 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店·李用酒店內各項娛樂設 天天出發 \$490

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十早餐 天天出發 \$290起

JI

伊奥蘭尼皇宫·洛杉磯·和路廸斯 尼樂園。聖地牙哥,環球片場,拉 斯維力斯(賭城),大峽谷,三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 ·加州紅木林·沙沙利圖·溫哥華 · 士丹尼公園, 煤氣鋼, 加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊,住宿一流豪華 大酒店。逢星期日 BIG TOP 747

畅遊檀香山·珍珠港·鑽石頭山

\$6490 \$9390 美國西岸七天 美國西岸十天 \$11690 美加西岸十一天

暢遊布里斯本·黃金海岸·海洋世 界,雪梨歌劇院,雪梨塔,澳洲首 都坎培拉・新金山――墨爾本・蘇 菲力山。樹熊動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭溴航珍寶 747 客機及多 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 適合香港人口味之中菜爲主,獨立 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

逢星期一 八天\$6990起



旅遊有限公司 4. 子 大川 更识论好知识派的兴奋有有其中委员权的信誉 · 自. 到 校员, 大维州的人员委 下午 图 時生 票務部員 IATA 特備取價機票在美國。加拿大

欧洲。東南亞各地歡迎查詢

集機電話:3-7230333 - 3-3209 (下音 5-243068) 3-320955 - 0-465473

全港最豪華·成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)太高地,艾蘭廸, 賭場,百勝灘,急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 - 團團獨立,專人領隊,最佳導遊 二爲你服務。

天天出發·早出晚返 七天超值\$2150 二

·大佛統·水上市場·大皇宮·芭 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨,鱸魚 湖,人妖花街,四面神·奇妙樂園 等住宿一流大酒店。 本團特款: 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇

妙樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海 鮮餐,膳食豐富。 早機出發·晚機返港 七天\$ 2480

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋

七天民天田

天天出發

暢遊清邁市,雙龍寺,泰皇夏宫。 美人窩,苗人村,布吉島,華牙灣 · 占士邦島 · 芭染海灘 · 神仙島 · 著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大 佛統·水上市場·大皇宫·芭堤雅 ·珊瑚島·鱸魚湖·奇妙樂園等 住宿一流大酒店・獨立成團・事人

領隊。本團特點: 1)乘早機出發,晚機返港。 2)清邁往曼谷乘內陸機。 3)布吉島來回乘內陸機 4)新增行程有泰國強士尼之稱奇 妙樂園。

逢星期二、日出發 八天清邁\$2890 逢星期六出發布吉島 七天 \$2990

暢遊台北,陽明山,故宮博物館, 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山。 高雄·澄清湖,彰化·台中·梨山 · 天祥 · 花莲 · 六福村野生動物園 ,忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店 ·獨立成團·專人領隊。早機直航

高雄·台北返港。 台北住財神、統一等豪華大酒店、 **村加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意。

八天\$ 2510 天天出發 七天\$ 2300 逢星期四、日出發

暢遊檳城・蛇廟・極樂寺・臥佛寺 ,猴子公園,丹軾武雅海灘,太平 湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 場·清水岩·黑風洞·清眞寺·吉 隆坡·星加坡·聖陶沙島·花葩山 ・裕華園・飛禽公園・豊谷・鰮魚 湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 瑚島等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立。

逢星期一、六出發 馬星七天 \$3699 馬星泰十二天 \$4790

